



# PAGINA MERCANTIL

## Betancourt & Culmell

Banqueros-Corredores

Cuba, 76-78. HABANA, Teléfonos { A-8153  
A-7990  
A-7623

La única casa en Cuba que se dedica EXCLUSIVAMENTE a la compra y venta de VALORES en las Bolsas de HABANA, NEW YORK, LONDRES y PARIS AZUCARES en el NEW YORK COFFEE & SUGAR EXCHANGE.

PIDAN circular descriptiva de "LA CAJA MODERNA DE AHORROS"

## DEL ANUNCIO Y DE LOS ANUNCIANTES

### MANERAS DE ANUNCIAR

#### ESTILO ANTIGUO Y MODERNO

Hablando en tesis general, el tipo de letra romana puede dividirse a saber: el antiguo y el moderno. El primero está modelado en forma mas compacta al estilo del que usaban los italianos antes del descubrimiento de la imprenta. Se distingue por la falta de contraste entre los rasgos delgados y gruesos de las letras. En otros términos la sombra que adorna las letras no es muy pronunciada que digamos. Especialmente en los signos pequeños, como por ejemplo la b y la s, la parte puntiaguda de los rasgos rectos forman un ángulo agudo, mientras que los tipos modernos se caracterizan por los ángulos rectos, en tales letras, y tambien por la sombra gruesa. Un estudio meditado de cuanto acabamos de exponer, podría dar al lector una idea perfecta de la diferencia que existe entre el estilo antiguo y el moderno de la letra romana.

En cuanto respecta a la comprensión. Sin embargo, ello depende hasta cierto punto de la clase de papel que se emplee para imprimir. En el papel áspero y barato, o cuando el trabajo haya que hacerlo con presteza, sería conveniente evitar el estilo moderno de letra, por el motivo de que los finales están en peligro de quebrarse y la forma descomponerse. Además, hay mayor oportunidad de llenar con tinta los ojos de los tipos de la letra moderna. Conociendo perfectamente los anuncios modernos las ventajas que reporta para el éxito de su propaganda el uso de este estilo, suelen en casi todos los casos, darle la preferencia. La experiencia aconseja que antes de enviar un anuncio a la imprenta se hagan los cálculos convenientes acerca del espacio mas adecuado que deba existir entre una y otra línea o en caso de que ya este particular sea olvidado, elegir las dimensiones del tipo de letra que mejor convenga a un anuncio que se va a publicar.

### COTIZACIONES DE LA BOLSA DE NEW YORK

Por Rivera, Martínez y Torre OBRAPIA 23.

Octubre 11.

	Abre	Cierra
American Beet Sugar	76 1/2	75 1/2
American Can	40 1/2	40 1/2
American Smelting & Refining Co.	80 1/2	80 1/2
Anacosta Copper Cop.	65 1/2	66 1/2
California Petroleum	14	14
Canadian Pacific	149 1/2	149
Central Leather	74 1/2	76 1/2
Chino Copper	43 1/2	44 1/2
Corn Products	27 1/2	28 1/2
Crucible Steel	64 1/2	66
Cuba Cane Sug. Corp.	27 1/2	27
Distillers Securities	31 1/2	33 1/2

Inspiration Copper	44 1/2	44 1/2
Interborough Consolidated Corp. Com.	8	8
Inter. Mercantile Marine Com.	25 1/2	25 1/2
Kennecott Copper	33 1/2	34
Lackawanna Steel	77	78
Lehigh Valley	58 1/2	58
Mexican Petroleum	88	89
Missouri Pacific Certificate	27 1/2	28 1/2
New York Central	71 1/2	72
Ray Consolidated Copper	22 1/2	22 1/2
Reading Comm.	76 1/2	76 1/2
Republic Iron & Steel	75 1/2	75 1/2
Southern Pacific	89 1/2	89 1/2
Southern R. Comm.	26 1/2	27 1/2
Union Pacific	124 1/2	123 1/2
U. S. Industrial Alcohol	129	128 1/2
U. S. Steel Corp. Com.	102 1/2	102 1/2

## Emilio Larramendi

Ordenes de Bolsa

Teniente Rey, 54. Teléf. A-5255

c 7467 alt 104-5

## N. GELATS Y CIA.

### SECCION DE CAJA DE AHORROS

Se avisa por este medio a los depositantes en esta Sección que pueden presentar sus libretos en Moneda Nacional o Americana, en nuestras Oficinas, Aguiar, 106-

108, a partir del 15 del corriente, para abonarles los intereses correspondientes al trimestre vencido el 30 de Septiembre de 1917. Habana, Octubre 8, de 1917. c 7561 104-10

## GRAN OPORTUNIDAD A COMERCIANTES

Por tener que ausentarse su dueño, se vende en el poblado de Antilla, Oriente, una gran tienda y almacén de ferreteria y viveres, situado en el lugar mas céntrico, cerca de los muelles y estación del ferrocarril. Condiciones ventajosas para el comprador. También se venden varias casas de mampostería en inmejorables condiciones, precios convincentes. Para más informes, dirigirse a Andrés J. Oliver, Antilla, Oriente. c 7513 154-6

## LA GRAN FLOTA BLANCA

MAGNIFICOS VAPORES PARA PASAJEROS. SALEN DESDE LA HABANA PARA NUEVA YORK, PARA NEW ORLEANS, PARA COLON, PARA BOCAS DEL TORO, PARA PUERTO LIMON. PASAJES MINIMOS DESDE LA HABANA. INCLUSO LAS COMIDAS

	Ida.	Ida y vuelta.
New York	\$ 40.00	\$ 75.00
New Orleans	" 30.00	" 55.00
Colon	" 45.00	" 90.00

SALIDAS DESDE SANTIAGO Para New York, para Kingston, Puerto Barrios, Puerto Cortés, T. Balboa. PASAJES MINIMOS DESDE SANTIAGO INCLUSO DE COMIDAS

	Ida.	Ida y vuelta.
New York	\$ 50.00	\$ 95.00
Kingston	" 30.00	" 50.00
Puerto Barrios	" 50.00	" 100.00
Puerto Cortés	" 50.00	" 100.00

## La United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES PARA INFORMES: Walter M. Daniel Ag. Gral. L. Abascal y Sinos. Lonia del Comercio, Habana. Agentes. Santiago de Cuba.

## Bolsa de New York

Octubre 11

PRENSA ASOCIADA

Acciones 978.500  
Bonos 6.097.000

Bolsa, a distancia, de 1.25 a 2.70, aunque más tarde y en el cierre quedaron de 2.10 a 2.40, sin que se realizara operación alguna. Cerró el mercado sostenido y con pocas operaciones, cotizándose a las cuatro p. m. en el Bolsín como sigue: Banco Español, de 99.5/8 a 101. F. C. Unidos, de 97 a 97.3/4. Havana Electric, Preferidas, 109%. Idem Idem Comunes, de 104.1/2 a 105.1/8. Teléfono, Preferidas, de 92 a 95. Idem Comunes, de 85.3/4 a 86.1/4. Naviera, Preferidas, de 97.1/4 a 98. Idem Comunes, de 73 a 73.3/4. Cuba Cane, Preferidas, de 104.1/2 a 82. Idem Idem Comunes, de 27.1/2 a 27.5/8. Compañía Cubana de Pesca y Navegación, Preferidas, nominal. Idem Idem Comunes, de 50 a 55. Unión Hispano-Americana de Seguros, de 174 a 176. Idem Idem Beneficiarias, de 73.3/4 a 73.7/8. Union Oil Company, de 2.10 a 2.40. Cuban Tire and Rubber Co., Preferidas, de 75 a 87. Idem Idem Comunes, de 62 a 70. Banco Hispano-Americano, de 104 a 120. Banco de Préstamos sobre Joyería, nominal.

### MERCADO FINANCIERO

(Cable de la Prensa Asociada recibido por el hilo directo)

#### AZUCARES

New York, Octubre 11. El mercado de azúcar crudo estuvo encalmado, no anunciándose venta ninguna y rigiendo nominalmente los mismos precios, a saber: 5.7/8 para los "Cubans", costo y flete, igual a 6.90 para la centrifuga y 6.02 para las mieles.

Algunos de los más prominentes refinadores organizaron sus cotizaciones sobre la base de 8.35 para el granulado fino. La situación general, sin embargo, no ha cambiado, limitando todavía los pedidos aquellos refinadores que aún se hallan dispuestos a aceptar nuevos negocios. Todos los refinadores que se hallan en el mercado cotizan ahora a 8.35 el granulado fino.

#### VALORES

New York, Octubre 11. Los valores llamados de inversión, principalmente los ferrocarrileros, de nuevo se liquidaron extensamente en los primeros momentos de la jornada bursátil de hoy, se repusieron poco después y finalmente bajaron otra vez al cerrarse la sesión. Los descensos de las primeras horas arrastraron a las comunes y preferidas de St. Paul y las comunes de la "B and O" hasta nuevos bajos records. Canadian Pacific, Northern Pacific, Great Northern, Chicago and Northwestern, Reading, Norfolk and Western y New York Central se hallaron comprendidas entre las otras ferrocarrileras que bajaron hasta las más ínfimas cotizaciones del año. Los bonos estuvieron irregulares, vendiéndose los de la Libertad de 3 1/2 de 99.68 a 99.82. Las ventas totales ascendieron a \$8,185,000.

EL MERCADO DEL DINERO Papel mercantil, 5.1/4 a 5.1/2. Letras esterlinas, 60 días por letra, 4.7.1.12. Comercial, 60 días, letras sobre Bancos, 4.7.1. Comercial, 60 días, 4.70.7/8; por letra, 4.75.1.4; por cable, 4.76.7/16. Francos—Por letra, 5.79; por cable, 5.77.3/4. Florines—Por letra, 45.1/4; por cable, 45.1/2. Liras—Por letra, 7.75; por cable, 7.74. Rublos—Por letra, 15.80; por cable, 15.50. Plata en barras, 88.1/4. Peso mejicano, 67. Bonos del Gobierno, flojes; bonos ferroviarios, irregulares. Préstamos: 60 días, 5 a 5.1/4; 90 días, 5.1/2 a 5.3/4; 6 meses, 5.1/2 a 5.3/4. Ofertas de dinero, firmes; la más alta 3; la más baja 2.3/4; promedio 2.8/4; cierre 2.3/4; oferta 3; último préstamo 3.

Londres, Octubre 11. Consolidados, 56. Unidos, 88.1/4. París, Octubre 11. Renta tres por ciento, 61 francos 25 céntimos al contado. Cambio sobre Londres, 27 francos 18 céntimos. Empréstito cinco por ciento, 88 francos 45 céntimos.

#### MERCADO DE VALORES

El mercado local de valores abrió ayer firme y sostenido, dentro de las cotizaciones del cierre del día anterior. Las acciones de los Ferrocarriles Unidos abrieron firmes, pagándose a 97.3/4; pero más tarde y a pesar de haber recaudado la semana pasada esta Compañía 5.331 libras más que en igual semana del año pasado, declinaron algo, operándose en un lote a 97.1/2, siendo esta la única venta del día en este papel. También se vendieron 50 acciones Comunes de la Empresa Naviera a 73.1/4 al contado, quedando después ofrecidas a 73.1/2, sin nuevas operaciones. El papel de la Compañía de Seguros muy firme, a 174 las Preferidas y a 73.3/4 las Beneficiarias. Las acciones Comunes de la Cuba Cane abrieron ayer a 27.1/2, subieron después a 27.7/8 y cerraron a 27. En el mercado local se operó ayer a última hora en 100 acciones a 27.1/2. A pesar de la baja continúa este papel dando juego en este mercado, debido al bajo precio a que se cotiza y a las facilidades que brinda para operar. Las acciones de la Compañía petrolera de Bucaramo después de haber reaccionado el lunes y el martes, experimentaron ayer nuevo descenso, cotizándose en la sesión oficial de la

### CAMBIOS

Quieto y con escasas operaciones rigió ayer el mercado, acusando fracción de alza los tipos cotizados por letras sobre España. Las demás divisas sin variación.

Banqueros	Comerciantes
Londres, 3 div.	4.79 4.78 V.
Londres, 60 div.	4.75 4.74 V.
París, 3 div.	12% 12% D.
Alemania, 3 div.	19 1/2 17 1/2 D.
E. Unidos, 3 div.	3 1/2 3 1/2 P.
Florin holandés.	43 42 1/2
Descuento papel comercial	8 10 P.

### JARCIA

Precios en oro oficial: Sisal de 3/4 a 6 pulgadas, a \$24.50 quintal. Sisal Rey, de 3/4 a 6 pulgadas, a \$26.00 quintal. Manila legítimo corriente, de 3/4 a 6 pulgadas, a \$30.00 quintal. Manila Rey extra superior, de 3/4 a 6 pulgadas, a \$33.00 quintal. Condiciones y descuentos, los de costumbre.

### RECAUDACION FERROCARRILERA

RECAUDACION FERROCARRILERA FERROCARRILES UNIDOS Recaudó esta Empresa en la semana que terminó el día 7 de Octubre la suma de \$35,370 contra \$29,989 el pasado año en el mismo período, resultando un aumento de \$5,381 a favor de la semana de este año. El total de la recaudación durante catorce semanas asciende a la suma

## PAGE & JONES

CORREDORES DE BUQUES Y AGENTES DE VAPORES

MOBILE, ALA., E. U. A.

Dirección Telefónica: "PAJONES", MOBILE. Se usan las principales claves telefónicas

## BELOT

Luz Brillante. Luz Cubana y Petróleo Refinado, son productos modelos, pues queman con uniformidad, no producen humo, y dan una luz hermosa. Esto significa confort para el hogar. Son mejores para la vista, que el gas o la luz eléctrica. Nuestras gasolinas se venden por sus méritos, y los motoristas saben que es de su confianza porque siempre es igual. Esto significa más potencia y menos dificultad en los motores :: :: :: :: :: :: :: :: :: ::

## THE WEST INDIA OIL REFINING CO.

SAN PEDRO, NUM. 6 HABANA

TELEFONOS A-7297, 7298 y 7299

## Motores de Petróleo Crudo

SAINT MARY'S SUPER DIESEL

Desde 1 1/2 H. P. a 160 H. P.

Equipos de Malacates acoplados a :: Motores de Petróleo Crudo. ::

## MAQUINARIA EN GENERAL

V. V. Lebedjeff Engineering & Supply Co.

Jiménez-Rojo & Padró

Representantes

O'Reilly, núm. 5. Habana. Teléfonos A-8515 y A-7132

### CADUCIDAD DE MARCA

También se ha servido declarar caducada la concesión de la marca que se otorgó y expidió título al señor Tirso Luis Crespo, en virtud de haber renunciado el referido señor Crespo a la propiedad de dicha marca.

### COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACION OFICIAL	
Banqueros	Comerciantes
Londres, 3 div.	4.79 4.78 V.
Londres, 60 div.	4.75 4.74 V.
París, 3 div.	12% 12% D.
Alemania, 3 div.	19 1/2 17 1/2 D.
E. Unidos, 3 div.	3 1/2 3 1/2 P.
Florin holandés.	43 42 1/2
Descuento papel comercial	8 10 P.

### AZUCARES

Azúcar centrifuga de guarapo, polarización 96, en almacén público, a 5.57 centavos oro nacional o americano la libra. Azúcar de miel, polarización 89, para la exportación, a 4.08 centavos oro nacional o americano la libra. Señoras notarios de turno: Para Cambios: Francisco V. Ruiz. Para intervenir la cotización oficial de la Bolsa Privada: Diego de Cubas y Pedro A. Molino. Habana, Octubre 11 de 1917. Jacobo Patterson, Síndico Presidente.—M. Casquero, Secretario Contador.

### BOLSA PRIVADA

Oficial.	
Obligaciones y Bonos	
Comp.	Vend.
Rep. Cuba (Speyer)	N.
Rep. Cuba (D. L.)	87 Sin
Rep. Cuba (4%)	97 Sin
A. Habana, la hip.	108 Sin
A. Habana, 2a. hip.	108 Sin
F. C. Clientes, 1a. H.	N.
F. C. Clientes, 2a. H.	N.
F. C. Calbarén, 1a. H.	N.
Gibara-Holguín, 1a. H.	N.
F. C. Unidos Perpetuas	80 Sin
Eco. Territorial Se. A.	N.
Reo. Territorial Se. B.	92 100
Fomento Agrario	99 110

### CORPORACION TECNICO INDUSTRIAL MINERA (S. A.)

PRESIDENTE D. JOSE ISAAC CORRAL. PERSONAL TECNICO: Siete ingenieros experimentados, con título de la escuela de minas de Madrid y de Caminos, canales y puertos de París. OBJETO: Estudios, Informes, planos, presupuestos, análisis, direcciones facultativas, material y maquinaria mineros. AMARGURA 31, HABANA TELEFONO M-1453

## COMPANIA NACIONAL DE FIANZAS

Altos del Banco Nacional de Cuba. — Piso 3º. Teléfonos A-0439, A-0440 y A-1055

Presidente: José López Rodríguez. Vicepresidentes: Manuel L. Cabré, Lázaro Casabier, Doctor Vidal Morales, Directores: Julián Linares, Saturnino Forján, Manuel Flores, V. A. Merchán, Bernardo Pérez, M. A. Corrales, Tomás S. Mederos. Administrador: Marcelino Ulmo Truffa. Secretario Contador: Eduardo Téllez. FIANZAS de todas clases y por módicas primas para Subasta, Contratistas, Asuntos Civiles y Criminales, Empeños Públicos, para las Aduanas, etc. Para más informes dirigirse al Administrador. Rápidez en el despacho de las solicitudes.

## EMULSION DE CASTELLS

Cura la debilidad en general, escrófula y raquismo de los niños. PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION

# EDITORIAL Y CORRESPONDENCIAS

## DIARIO DE LA MARINA

MIEMBRO DECANO EN CUBA DE LA PRENSA ASOCIADA  
 FUNDADO EN 1882  
 PRADO, 108 APARTADO 1010. DIRECCION TELEGRAFICA: DIARIO HABANA  
 TELEFONOS:  
 Redacción. . . . . A-6301 Departamento de Anuncios. (A-6201  
 Jefe de Información. . . A-0361 Suscripciones y Quejas  
 Imprenta. . . . . A-5334 Administrador. . . . . A-0300

### PRECIOS DE SUSCRIPCION:

HABANA	PROVINCIAS	UNION POSTAL
12 meses \$ 14.00	12 meses \$ 15.00	12 meses \$ 21.00
6 meses 7.00	6 meses 7.50	6 meses 10.50
3 meses 3.75	3 meses 4.00	3 meses 5.25
1 mes 1.25	1 mes 1.35	1 mes 1.75

### DOS EDICIONES DIARIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR CIRCULACION DE LA REPUBLICA

## EL PLA NREVISIONISTA DEL REPRESENTANTE LAZA

El Proyecto de reforma constitucional del Representante señor Laza no podrá tal vez satisfacer todos los anhelos revisionistas, ni llenar las aspiraciones de los partidarios de una evolución radical del régimen. Pero no hay duda que lo inspira un profundo respeto, una deliberada consideración hacia los intereses permanentes de este país; y lo caracteriza un criterio dúctil y amplio, atemperado a las exigencias de la realidad. Siendo el tema de intrincados debates en la tribuna ateneísta, en la prensa y en las Asambleas de los Partidos, la necesaria modificación parcial de la carta fundamental del Estado, no se había llegado a darle forma al propósito con tal acierto en el conjunto y tales visos de empeño hacedero, pronto realizable. Son notorias la experiencia en la vida pública del distinguido congresista autor del plan reformista y su consagración al delicado esfuerzo de preparar el ambiente a una innovación de esa trascendencia, con la consulta de autoridades en las ciencias políticas y el equilibrio armónico de pareceres que suma fuerzas. Y más que todo eso, pesa decisivamente en favor de la viabilidad del "Proyecto Laza," la situación internacional de Cuba y el penoso legado del movimiento revolucionario de Febrero.

Los defectos señalados de unos preceptos constitucionales, la falta de adaptación de otros, la confusión y las interpretaciones encontradas en muchos casos, despiertan en la opinión nacional el deseo de una revisión, de una serie de enmiendas, fundadas en observaciones prácticas a lo largo de nuestro proceso republicano desde 1902. Uno de los escollos para que se planteara la reforma con probabilidades de éxito, era lo complicado del procedimiento establecido por la misma Constitución en cuanto se refiere a introducirle la más ligera enmienda. Es imprescindible el voto de las dos terceras partes en el Congreso y la ratificación popular en Convención Constituyente, que equivale a un "referendum."

En una época normal, es decir relativamente normal como lo son nuestras etapas de gobierno constitucional, en que los cuatro años vuelan entre las agitaciones de la política y las incabables campañas electorales, no suele presentarse ocasión propicia para una labor de esta magnitud. ¿Cuántas veces el Congreso Nacional aprobó el Presupuesto anual en sazón oportuna, dentro de las prescripciones constitucionales?

Las circunstancias excepcionales han allanado el camino para que el Poder Legislativo, primero, y el cuerpo electoral, después, revisen ahora el primer código de la República, a la luz de la razón, sin exclusivismos de doctrina ni interés de partido, conforme a enseñanzas experimentales, inspirán-

dose en la conveniencia colectiva. El primer hecho patente que salta a la vista, justificando el propósito y la urgencia de la reforma, es la necesidad indiscutible de aplazar las cercanas elecciones de 1918.

Dentro de unos meses, de seguir las cosas por el cauce actual, empezará de nuevo la zarabanda comicial, apenas interrumpida entre nosotros por la toma de posesión de los favoritos del sufragio. ¿Pero es posible, así, pensar en elecciones generales? Estado de guerra con una potencia extranjera, graves reflejos económicos del conflicto mundial, suspensión de las garantías constitucionales, abierta aun la causa de la sedición, compromiso pendiente con nuestros aliados de hacer una gran zafra que exige completo sosiego en los campos, falta de tiempo material para una escrupulosa depuración del censo electoral fraudulento, crisis evidente en el Partido Liberal que lo coloca en condiciones de inferioridad respecto al bando conservador. . .

En el "Proyecto Laza" se arranca de la apremiante imposición del estado de la cosas creado que aconseja un paréntesis de absoluta calma política, para dar al país facilidades a fin de vigorizar su producción y defenderse de las duras consecuencias económicas de la guerra. No son estos tiempos adecuados de algarabía sectaria, ni de cambios en los Poderes, sino más bien de incansable vigilancia y acción tutelar en los gobiernos para mejorar la vida material de sus pueblos. Si el plan revisionista prospera, no habrá en Cuba elecciones, por lo menos, hasta Noviembre de 1920. Y decimos "por lo menos," porque quizás el Congreso se decida a fijar una fecha más lejana.

Las reformas propuestas a la Constitución por el Representante Laza, dada su trascendencia, no es posible examinarlas a fondo en una mera impresión periodística. Eso sí, juzgamos favorablemente el conjunto del Proyecto presentado a la Cámara, extensión a seis años de los periodos ejecutivos nacional, provincial y municipal sin reelección, reforma en la composición del Senado, mayor interregno entre las luchas electorales, supresión de amnistías e indultos para los burladores del sufragio, concurrencia de los Secretarios del Despacho al Congreso, iniciativa de las leyes al Poder Ejecutivo, elección directa del Presidente y los senadores, compatibilidad de la investidura legislativa y los cargos ejecutivos, supresión del Ayuntamiento de la capital sometida a una administración especial, etc., y nos adelantamos a asegurar que, tenidas en cuenta las modificaciones que hemos indicado, el país, a medida que advierta su alcance y ventajas—sobre todo el núcleo productor y laborioso—, ha de irlo acogiendo con más franco aplauso y simpatía.

## Los rotarios y el 10 de Octubre

BRINDIS PRONUNCIADO POR DON ANGEL G. DEL VALLE EN EL BANQUETE CELEBRADO POR EL CLUB ROTARIO DE LA HABANA, EL DIA 10 DE OCTUBRE DE 1917

Con gusto accedemos a la publicación del siguiente brindis pronunciado en el banquete con que los rotarios celebraron la fecha del 10 de Octubre, por nuestro buen amigo don Angel G. del Valle, sin que quiera decir al publicar este trabajo, que estamos de acuerdo con todas las ideas en él vertidas.

Dijo así el señor González del Valle: Decía el señor Elliot en su famo-

so discurso de la Convención de los Clubs Rotarios, celebrada en la ciudad de Atlanta, en Abril del presente año, que la "concentración" era la base del éxito en los fines que nos proponemos; y entienda en esa idea, que cuando el hombre concentra los impulsos todos de la voluntad, y los latidos todos del cerebro, en el objeto que desea lograr, consigue siempre, en su constancia, el logro de su afán. . . Y tal parece, señores, que el Presidente del Club Rotario de la Habana, desea que yo practique esa teoría, que impulse mi voluntad y haga vibrar mi pobre cerebro, cuando me ha ordenado ocupar un turno en este banquete. Y siguiendo la práctica de los Rotarios, que han de cumplir el mandato recibido, con toda disciplina, base de nuestra organización, acato y trataré de cumplir; no sólo por esa nuestra regla, si que también, porque creo oportuno, en todo acto ostensible, dar ejem-



ESTA TEJA

## TERNOLIT PLANIOL

Yo la he colocado con gran economía y práctico resultado en los Centrales: Australia, Ciego de Avila, San Vicente, Caracas, Amistad, Mercedita, Toledo, Orozco, La Vega, Narcisa, Portu-galete, Tinguaro, Perseverancia, Resulta, Unidad, Victoria, Ni-queiro, Hersaley Corporation, San Isidro, Quemados de Giiines, San Ignacio, Agramonte, Mercedes y C. San Pablo.

Esta teja no se quema, no permite goteras, no se calienta con el sol. De todos los techados conocidos es el más sólido y económico. Gratis enviaremos catálogos, dibujos y presupuestos a quien lo pida.

## SUCESORES DE R. PLANIOL

Almacenistas de Maderas, Barros, Mármoles y Vigas de Hierro

Calzada del Monte, 361. Teléfono A-7610. Apartado 256

periodo constituyente aún no concluido; y de la otra parte el futuro inmediato, donde se cumpla el programa de nuestra revolución, al amparo de la libertad que irrada desde las cimas del Gobierno, y se destaca de estera en estera de la sociedad, hasta llegar a la última estera social; de aquella libertad majestuosa que tiene por divisa primera, por primer galardón; el respeto más profundo al derecho ajeno!

Permitidme también que os demande otro voto, un voto que es una oración, que es una plegaria, que levantamos hasta Dios, que llegue al trono mismo del Altísimo y le pidamos fervientes, que la paz reine sobre los pueblos todos del Universo, que la paz se logre con el triunfo absoluto de la Democracia, tal cual lo entienden en ese gran pueblo, a

**DINERO**  
 Al 1 por 100  
 Banco de Préstamos sobre Joyería  
 Consulado, 111. Tel. 9982.  
 —Entre San Rafael y San Miguel—  
 C6829 In. 11sep.

Cervezas, licores, catá, té y otros estimulantes acaban, tarde o temprano, por afectar los riñones. Toda persona que haga uso immoderado de cualquiera de ellos debe vigilar constantemente sus riñones y vejiga y al menor indicio de desarrreglo tomar las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga. Se venden en las boticas.

quien debemos nosotros casi todo lo que somos, y al cual deberemos mañana todo lo que seamos, tal cual lo entienden en esa nación grandiosa, en los EE. UU. de Norte América.

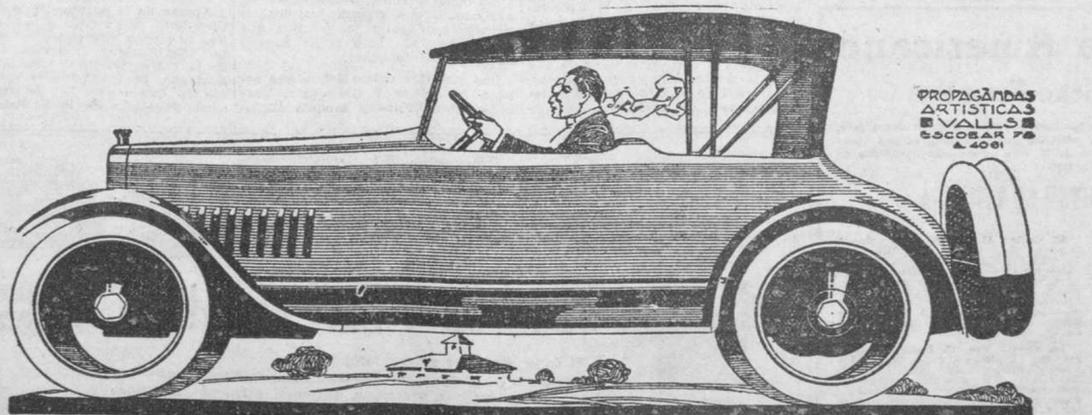
## Reumáticos

Uno de los diferentes padecimientos del ácido úrico es el reumatismo del que padece casi todo el mundo. Los síntomas y proceso del ácido úrico, cuando recorre todo el organismo, son numerosos pues las impurezas de la sangre hacen que se enferme un órgano indispensable del cuerpo: el riñón. Los dolores de espalda, cintura, coyunturas, etc., etc., son pruebas irrefutables de que aquel órgano está dañado. También en la orina con su asiento o sedimento—blanco o amarillo—ofrece otro síntoma en que se hace indispensable recurrir a un medicamento eficaz para evitar hincha-

ciones en los pies y en las manos. Para evitar y curar esas molestias esas enfermedades, no hay otro medicamento mejor como MAGNESURICO, radical disolvente de ácido úrico, preparado especialmente a base de litina, hiperasina y asociadas a la magne-sia con fermentos digestivos naturales.

MAGNESURICO fué agotado recientemente en este mercado debido al éxito alcanzado y hoy de nuevo puede encontrarse, el mismo precio en las droguerías de Sará, Johnson, Taquichel, Majó & Colomer y Barreras.

**DR. HERNANDO SEGUI**  
 Catedrático de la Universidad. Garganta, Nariz y Oídos (exclusivamente).  
 PRADO, 38; DE 12 a 3.



DOS CARROS EN UNO  
 ESPACIOSO Y ELEGANTE PARA CUATRO PASAJEROS  
 SPORTIVO Y CORRECTO PARA MANEJARLO VD. MISMO  
 EL CARRO DEL HOMBRE MODERNO  
**CHANDLER SIX \$ 2.250**  
 TOLKSDORFF Y ULLOA. PRADO 3 Y 5 T. A. 6028

¡Espíritus inmortales que distéis vida a los cuerpos gloriosos de aquellos héroes que tantas hazañas osupendas realizaron por la libertad de los pueblos!... Almas de las vírgenes y sombras de las vívidas y las madres que vagáis por los espacios infinitos buscando el amor de los amores de los seres queridos, que no volvieron jamás, porque dejaron con sus cuerpos sembrado en los campos de batalla, el gérmen augusto de la Democracia... Espectros de los mártires que sufrieron y sucumbieron al choque tremendo de las tiranías que se derrumban... ¡Caudillos de Independencia de los pueblos de la América...! Soldados de la Libertad! Apóstoles de las revoluciones redentoras...! Almas, sombras, espíritus...! Mance todos de nuestros antepasados, venid aquí esta noche...! Rozad con vuestras formas etereas los pliegues de esas banderas veneradas, donde tantas páginas de gloria grabastéis con vuestras hazañas portentosas...! Venid en una nube gloriosa, que traiga del mismo sol sus rayos más radiantes, y que se envuelva en los máximos más lindos de la aurora...! Venid, sí, y gritad conmigo! gritado de modo tal, que quede para siempre grabado en el azul de nuestro cielo, en el esmeralda de nuestros campos, en el zafir de nuestros mares, y en la conciencia de nuestros ciudadanos... ¡Viva Cuba libre!

## De Palacio

Por encontrarse ligeramente indispuerto, el señor Presidente no vendrá hoy a despachar en Palacio. **LOS BONOS DEL DRAGADO** Muy en breve será dado a conocer el informe de la comisión nombrada por el Jefe del Estado para estudiar el asunto del pago a los bonistas de la Compañía del Dragado.

## De Gobernación

**EL CENTRAL "MANUELITA"** Ayer se declararon en huelga los mecánicos y peones del central "Manuelita", término municipal de Abreú en Santa Clara.

**PLANAZOS EN UN BAILE** La fuerza pública disolvió a planazos un baile que se celebraba en la sociedad de color "Amantes del Progreso", en Boicodrón.

Entre los concurrentes había individuos que se dedicaban a especular con los juegos ilícitos, y que fueron los que originaron el alboroto.

**EXIGENCIA DE DINERO** Por el sargento Muriedas y dos números del Ejército, fueron deta-

## LO MAS MODERNO

- En muebles para Casa, Comedor, Cuarto de dormir y de Oficina.
- Columpios deslizadores.
- Escaleras Americanas.
- Mesas para teléfono.
- Sillas para portales.

J. PASCUAL BALDWIN

Obispo N° 101

## Al Sr. Jefe local de Sanidad

Varios vecinos de la calle 13, cuadra comprendida entre Tejar y Pocho, tercera ampliación del reparto "Lawton", nos llaman la atención sobre el mal estado en que se encuentra dicha cuadra, con grandes charcos de cieno, donde hay infinidad de mosquitos constituyendo todo esto un serio peligro para la salud pública.

Esperamos que el señor Jefe Local de Sanidad tomará las medidas oportunas para evitar ese grave mal.

## La fiesta de la raza en Guanabacoa

(Por teléfono) Octubre 11.

El Casino Español de esta villa, celebrará mañana la fiesta de la Raza, con una magnífica velada, en la que hará uso de la palabra el doctor Alfredo Zayas.

El programa consta de varios números entre los cuales figura la recitación de una poesía alusiva al acto por el señor José María Lozano. La banda Municipal de esta villa, tocará escogidas piezas. Promete resultar espléndida la velada.

Cortés, Corresponsal.

## El Congreso Médico

El Presidente y el Secretario del Cuarto Congreso Médico que se celebrará en Diciembre próximo, doctores Aristides Agramonte y Francis-co Fernández, respectivamente, estuvieron ayer en la Secretaría de Gobernación, acompañados por los doctores José P. Alacán y Enrique Casuso, miembros de la comisión organizadora del mismo Congreso, para invitar a las próximas sesiones de éste al doctor Juan Montalvo.

## Dr. Gonzalo Pedroso

QUIRURANO DEL HOSPITAL DE EMERGENCIAS y del Hospital Número Uno.

**ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS** y enfermedades venéreas. Clínicas, cateterismo de los uréteres y examen del riñón por los Rayos X.

**INYECCIONES DE NEOSALVARSAN.**  
 CONSULTAS DE 10 A 12 A. M. Y DE 3 A 6 P. M., en la calle de CUBA, NUMERO 69.

24003 31 o

## Pujol en Camaguey

El invencible Antonio Pujol tiene el gusto de participar a las personas que viajan en los trenes que está situado frente a la Estación del Ferrocarril de Cuba. Los trenes hacen una parada más que suficiente para ser visionarios de los riquísimos productos camagueyanos.

Conste que Pujol no tiene vendedores en ninguna parte de la línea ni en Camaguey. c 7512 in 6 oc

## Asociación de Almacenistas, Escogedores y Cosecheros de Tabaco de la Isla de Cuba.

De orden del señor Presidente de esta Corporación, se cita por este medio a los señores Asociados para la Asamblea General ordinaria que habrá de tener lugar el 16 de los corrientes a las 8 p. m., en el Salón de Sesiones, Prado, 118.

Muy atentamente, RENE BERNEDES, Secretario.

Orden del día:  
 Elecciones generales.  
 Informe de la Comisión de Impuestos.  
 Presentación de la Memoria.  
 Asuntos generales.  
 C7680 11-11 5d-12

## Dr. Oscar M. Blanco

Después de brillantes ejercicios verificados en la Universidad Nacional, acaba de graduarse de doctor en Derecho Civil, el culto joven señor Oscar M. Blanco, activo y diligente Corresponsal del DIARIO DE LA MARINA en el pueblo de Tapasto.

Muy sincera y cordialmente, felicitamos al estimado amigo y le deseamos toda suerte de éxitos en el ejercicio de su noble profesión.



# Habaneras

(VIENE DE LA CUATRO)

## PILAR

Gran festividad la de hoy. Coincide, para hacerla más solemne, con el aniversario del descubrimiento de América por el inmortal navegante Cristóbal Colón.

Nuestra colonia aragonesa sabrá conmemorar este día.

El día de la Pilarica.

No solo los aragoneses, sino los españoles, en general, sienten avivarse un culto que es único, sin igual, incomparable.

Ya lo decía un escritor: —"La misa de la Virgen del Pilar en España la dice un cura y la ayuda un pueblo."

Y ese escritor, por mí tan admirado siempre, fué un aragonés tan ilustre como Eusebio Blasco.

Felicidades ahora.

Sean las primeras para una distinguida dama, Pilar Bolet de Ponce, y su hija única, la joven y bella señora Pilarcita Ponce de Valiente, que se encuentra desde hace algunos meses en los Estados Unidos.

Están de días las señoras Pilar Gutiérrez de Zarraluqui, Pilar Lenzano de Herrera, Pilar Echazo de Gómez y Pilar Besson de Zuluetta, ausente esta última en España.

Una joven dama, tan bella y tan

interesante como Bebé Deschapelie, la esposa del doctor Luis Felipe Rodríguez Molina, especialista que goza de alta reputación en nuestro mundo médico.

Mrs. Houston, la caritativa Pilar Lluy, presidenta de la asociación del Sunshine, y Pilar Martín de Blanck, la distinguida esposa del director del Conservatorio Nacional.

Pilar Rebol de Fernández, a la que me complazco en hacer un saludo especial, muy afectuoso.

La respetable dama Pilar Flores Apodaca viuda de Morales.

Y ya, por último, Pilar Somohano de Toro, la buena amiga Pilar, a la que tuve el gusto de saludar en Inglaterra, felicitándola por su regreso de España, la noche del banquete de los rotarios.

Un grupo de señoritas.

Pilar Vázquez, Pilar Brunet, Pilar Vidal y Madrazo, Pilar Carballo, Pilar Ureña, Pilar Caabro, Pilar Masrera, Pilar Penichet, Pilar Radillo, Pilar Mujica, Pilar Salea, Pilar Rosalín, Pilar de Gordon y Etchegoyen.

Y la gentil Pilar Reyes. ¡Felicidades!

## LA FIESTA DE LA RAZA

Una solemnidad teatral. Es la Fiesta de la Raza que se celebra esta noche en Campomar organizada por la Comisión Delegada de la Unión Ibero-Americana, de Madrid.

Comisión que forman el señor Alfredo de Marilategui, Ministro de España, el señor Rafael J. Fosaba, Ministro del Uruguay, el Presidente del Casino Español, señor Narciso Maciá, el señor Maximino Fernández y González, Presidente del Centro Asturiano, y en nombre del Ateneo de la Habana, el doctor José María Chacón.

El programa, tan selecto como interesante, me complazco en insertarlo.

Véase aquí:

- 1.—Obertura "Si yo fuera Rey", de Marínge.
- 2.—Discurso por el doctor Mariano Aramburo.
- 3.—Capricho Español, Campos, por la Banda Municipal.
- 4.—Gran Jota, de José del Hierro, violín y piano, por el señor José María Molina y la señora Matilde G. de Molina.
- 5.—Poesía por el señor Acosta.
- 6.—Polonesa, "Barbero de Sevilla", por la tipe señora Malquet.
- 7.—Discurso por el doctor Antonio Sánchez de Bustamante.
- 8.—Marcha "Charlot", Gómez, por la Banda Municipal.

En muchos de distinguidas familias de nuestra sociedad se encuentran las localidades para la Fiesta de la Raza en Campomar.

Resultará un acto lucido.

Esta última en Monserrate.

De vuelta.

El distinguido caballero Blas Cárceres y su interesante esposa, María Teresa Escarrá, se encuentran nuevamente en su elegante casa del Prado.

Vuelven de una agradable temporada en su quinta veranlega de San Francisco de Paula.

Con los distinguidos esposos ha regresado la encantadora Delia Escarrá.

Reciban mi saludo.

Marínge.

La señorita Inés Barrios, que estuvo en la Habana últimamente, de temporada, ha contraído matrimonio en Nueva York con Mr. Walter Adam Lee.

Tuvo celebración la ceremonia el pasado sábado.

Así se ha servido comunicarlo a sus amistades de esta sociedad la señora Angela Usatorres viuda de Barrios, la distinguida dama, madre de la novia.

Lleguen hasta ésta, lo mismo que hasta su elegida, los votos que aquí hago.

Todos por su felicidad.

Adriana.

Una cristiana más.

Es la hija de los jóvenes esposos Pablo Arocena y María Luisa Quirós, una criatura que es gloria, que es encanto, que es alegría del hogar donde comparte con la angelical Josefina las satisfacciones de sus padres amantísimos.

Anteayer, en la histórica fecha del 10 de Octubre, recibió la tierna niña, con las aguas del bautismo, los nombres de Adriana de las Mercedes.

Fueron sus padrinos dos simpáticos primos, Amparo Suárez Quirós y Felipe G. Sarraín y Quirós, a los que me complazco en felicitar.

Felicitación que hago extensiva a los carísimos padres de Adriana.

Con un beso para ésta.

De viaje.

El doctor Gustavo Pino, popular representante a la Cámara, embarca en el día de hoy.

Acompañado de su joven y bella esposa, Virita Rodríguez de Pino, se dirige a Nueva York por la vía de Key West.

Pasará un mes ausente.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

En perspectiva...

Dos bodas más en Octubre.

Una, la de Carlota Bertot y Joaquín Ruiz, señalada para el lunes próximo, y el 26 de la de Josefina Mesa Bonet y el joven Hipólito Bárcena.

## Una invitación

En los negocios, como en la vida, existen pruritos de amor propio por los cuales se afrontan las más arriesgadas resoluciones.

Nosotros, pasando por encima de todo cálculo comercial, atentos solamente a nuestro inquebrantable propósito de brindar a nuestras favorecedoras cuanto exista en las más importantes capitales extranjeras, nos hemos propuesto firmemente ofrecer el más grande, variado y selecto surtido de

## Mantelería

que humanamente puede imaginarse.

Los medios de que nos hemos valido no importan a nadie. Para nosotros tampoco tienen importancia. El medio es lo de menos; el fin es lo único que nos ha preocupado. Lo interesante, lo trascendental, lo que hemos perseguido y conseguimos es el poder presentar al gusto y al refinamiento de las damas los imponderables

## Juegos de mantel

capaces de satisfacer las mismas exigencias estéticas de Leonardo de Vinci, si el que

inmortalizó en el lienzo la enigmática sonrisa de Gioconda, al mágico conjuro de los dioses, volviera al mundo...

Invitamos, pues, a usted, señora, a que vea nuestra MANTELERIA, no para que compre nada, que no es ese nuestro objeto, sino para que sepa usted, por curiosidad siquiera, lo que puede encontrarse en la Habana en materia tan importante para las necesidades del hogar.

Cordialmente,

## El Encanto

Jolis, Ferialgo y Cia., S. en C.

c 7665 24-11

La distinguida dama, esposa del capitán Quijano, ayudante del coronel Rasco, no tardará en ser dada de alta.

Lo que muy gustoso consigno.

Leonor Pardo Castelló.

Una encantadora niña, hija del distinguido hombre público Antonio Pardo Suárez, que acaba de examinarse, con el mayor lucimiento, en el Conservatorio Nacional.

Obtuvo en el Tercer Grado de Piano y Solfeo la linda Leonor la nota de Sobresaliente.

Enhorabuena!

Esta noche.

Hay espectáculos diversos.

Anunciados de hoy ya los de Payret y Campomar con todos los atractivos que reúnen.

Noche de moda en Maxim.

Va la fiesta. El Mayor de Moncassís, de asunto muy interesante, en la tercera tanda.

Es noche de moda también en el Salón del Prado y en el Cine Gris.

El favorito del Vedado este último.

Y noche de moda a su vez en el Nacional con la grandiosa obra The land of joy en el cartel.

Completa el teatro Fausto, con La Rosa de Granada, en su tanda final, los espectáculos de la noche.

A propósito.

Anoche se dió a conocer el resultado del scrutinio último de Ojos Triunfadores.

Quedaron en primer lugar el número 9, en segundo el número 4, en tercero el número 6 y en cuarto el número 34.

Sigue reñida la votación.

Enrique FONTANILLS.

## GRATA FIESTA

Muy grata y deleitable fué la fiesta que con motivo de su día onomástico celebró el 10 de Octubre en su elegante morada nuestro estimado amigo el señor Flores González.

A los acordes de la orquesta dirigida por el señor Pelayo se cumplió un selecto programa de base.

Una numerosa y distinguida concurrencia fué espléndidamente obsequiada con dulces y licores y salí sumamente complacida de las atenciones del señor Flores González.

Entre las bellas damas pudimos anotar a las señoritas Esperanza González, Rosario y América Porto, Concepción Valdés, Carlota Rodríguez, Rosa Inés González, Conchita Suárez y las señoras Pastora González de Noriega, Rosa López de Martínez y Rosa Cay de González.

## En favor de los cultivos menores

Van llegando a la Secretaría de Agricultura las contestaciones de la circular enviada a los hacendados para estimular por todos los medios que estén al alcance de los propietarios y colonos de las fincas su actividad en la siembra y cultivo de los llamados frutos menores y con el fin de conducir a buen éxito este empeño, reproducimos un cartel-aviso que ha colocado en todos los lugares públicos el "Central Ermita" de Guanábana, de la propiedad de la Ermita Sugar Corporation, siendo de desear que todos los agricultores sigan este ejemplo para que sean un hecho los deseos de la Secretaría de Agricultura.

"AVISO". En espíritu de conformidad con las instrucciones del Honorable señor Secretario de Agricultura, las cuales tienen por objeto animar a los campesinos a que siembren frutos menores en todo el terreno que se pueda aprovechar al lado de

¿Necesita usted dinero? Lleve sus prendas a

## LOS TRES HERMANOS

La casa que menos interés cobra.

Consulado 94 y 96

Teléfono A- 4775

## Dr. J. LYON

L. LA FACULTAD DE PARIS

Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres.

Consultas de 1 a 3 p. m. diarias.

CIEÑEGOS 44 A.TOR.

## QUININA QUE NO AFECTA LA CIBEZA. LAXATIVO BROMO QUININA

es más eficaz en todos los casos en que se necesita tomar Quinina, no causando zumbidos de oídos. Contra Resfriados, La Grippe, Influenza, Paludismo y Fiebres. La firma de E. W. GROVE viene con cada cajita.



## GRAN TEATRO

# PAYRET

Empresa: Santos y Artigas

Compañía de Operetas - Esperanza Iris

## EL VIERNES 12

DE OCTUBRE DE 1917

Gran Función Extraordinaria

BAJO LOS AUSPICIOS DE LA PRENSA HABANERA A BENEFICIO DEL REPRESENTANTE DE LA EMPRESA

# Ramiro de la Presa

Con el valioso concurso de los notables artistas:

LUZ GIL, SERGIO ACEBAL, GUSTAVO ROBREÑO, ADOLFO COLOMBO, PEPE DEL CAMPO, ALFONSO DE LA PRESA Y LA COMPAÑIA ESPERANZA IRIS

## COLOSAL PROGRAMA

Función Corrida a las 8 1/2

PRIMERA PARTE

REPRISE REPRISE

Se pondrá en escena la preciosa opereta en 3 actos

# AMOR DE PRINCIPE

[LA PRINCESA DE LOS BALKANES]

Por Esperanza Iris, Josefina Peral, Vicenta Monterde, Carolina Fernández, Enrique Ramos, A. Llauradó, J. Pavón, J. Ruiz-Madrid y demás artistas

## SEGUNDA PARTE

A PETICION GENERAL POR PRIMERA VEZ EN LA HABANA La Compañía Esperanza Iris

pondrá en escena el arreglo en un acto y tres cuadros de la fantástica cómica-lírica de L. Marín y Limendoux música de Calleja y Lleó titulada:

# Venus Salón

Con varias escenas de actualidad

## REPARTO:

CUADRO I.—LA VENUS MODERNA	El Revistero.....	Jesús Maella
Venus.....	Un Portero.....	Madotona
Una tiple del Coro.....	Flor.....	Scott
Una modistilla.....	Teresa Solozábal.....	
Una Bailarina.....	Ilda Moreno.....	
Deportista 1a.....	Teresa Vives.....	
Deportista 2a.....	María Hernández.....	
El Señor Ortiz.....	José Ruiz Madrid.....	
Tiples, bailarinas, esgrimistas, billaristas, etc., etc.		
CUADRO II. LOS PRETENDIENTES		
La Galápagos.....	Flora Scott.....	
La Festiñás.....	Alicia Campos.....	
La Tinieblas.....	Teresa Solozábal.....	
El Maestro Paderuski.....	Enrique Ramos.....	
El Morcoteo.....	José Pavón.....	
Miraflores (Trombonista).....	Pepe del Campo.....	
Tirabuzón.....	Alfonso de la Presa.....	
El Señor Ortiz.....	José Ruiz Madrid.....	
Buscapié.....	Alfredo Morales.....	
CUADRO III. VENUS SALÓN		
EL ENSAYO		
Josefina (la niña de la suiza).....	ESPERANZA IRIS	
Zulema Oriental.....	María Corio	
Zoraida (Oriental).....	Mina Corio	
La Bella Melocchita.....	Carolina Fernández	
El Couplet del Silbido.....	Amadeo Llauradó	
EL KAKE WALK.....	María y Mina Corio	
El Tenor Catalán.....	Pepe del Campo	
Carlitos (niño dialoguista).....	José Pavón	
Petronio.....	Alfonso de la Presa	
El Danseur.....	Alfonso de la Presa	
El Domador.....	Alfonso de la Presa	
Tonio (Hércules).....	Alfredo Morales	
Madonito (Hércules).....	Frank Pérez	
El Señor Ortiz.....	José Ruiz Madrid	
El Revistero.....	Jesús Maella	

Terminará la obra con el precioso poutpouir original del Licenciado Angel Clarens y Manolo de la Presa

## La Zarzuela Española y El Género Cubano

La Mulata.....	ESPERANZA IRIS	La Chula.....	Josefina Peral
El Cantador.....	Adolfo Colombo	El Torero.....	Enrique Ramos
El gallego.....	Pepe del Campo	El Sacristán.....	A. de la Presa
El negroito.....	N. N.	El Militar.....	N. N.

## ULTIMA PARTE

## GRAN ACTO DE CONCIERTO Y VARIETTE

- 1.—Vals SONANDO..... M. de la Presa ejecutado por la orquesta bajo la dirección del maestro Muguerra
- 2.—Danza mímica APACHE bailada por las Hermanas Corio con acompañamiento de orquesta
- 3.—MONOLOGO recitado por el popular escritor Gustavo Robreño
- 4.—TE QUERO (canción mexicana) por Esperanza Iris y Josefina Peral acompañadas por la orquesta
- 5.—Duetto La Campaña de la Mosca, original del popular autor Sergio Acebal interpretado por la Primera tiple del Teatro Alhambra Luz Gil y el autor

## PRECIOS POR TODA LA FUNCION

Grillés sin entradas.....	\$8.00
Palcos sin entradas.....	6.00
Luneta ó Butaca con entrada.....	1.50
Entrada general.....	0.80
Delantero de tertulia con entrada.....	0.80
Entrada á tertulia.....	0.40
Delantero de cazuela con entrada.....	0.60
Entrada á cazuela.....	0.30

Imp. El Trabajo de Narciso López a cargo de Moisés V. Codina. Amistad 63.



COMPANIA FRIGORIFICA CUBANA

## HELADOS

Son los mejores y más económicos. Helados de todas clases, Tortonis, Napolitanos, etc., etc.

Se sirven a Domicilio, 3 veces al día.

INFANTA 44.-TELEFONOS A-1164 y A-1165.

c 7598 1d-13

## VELLOS

Se extirpan por la electrolisis, con garantía médica de que no se reproducen. Instituto de Electrolisis Dres. Roca Casuso y Fibero.

Neptuno, 65, altos. De 1 a 5.

# INFORMACION TEATRAL

## LINA MILLEFLEUR, la famosa estrella del Cinematógrafo, en el GRAN TEATRO "MAXIM", EL VIERNES, 12 DE OCTUBRE

EN LA SENSACIONAL Y ARTISTICA PELICULA

# EL MAYORAL DE MONCENISIO

Drama intenso. Acción interesante. Sugestión indiscutible.

## Adolfo Roca. San Miguel, 76. Habana

PRONTO: La segunda famosa Serie de Helen Holmes: LA HIJA DEL BOSQUE



c 7577 11-11 14-12

### Espectáculos

**NACIONAL.**  
"The Land of Joy" ("La tierra de la alegría") figura en el programa de la función de esta noche.

**PAYRET.**  
La función de esta noche, extraordinaria, es a beneficio del señor Ramiro La Presa, representante de los señores Santos y Artigas.

Véase el extenso y ameno programa de la fiesta:  
La opereta en tres actos "Amor de Príncipe" o "La Princesa de los Balcanes."

"Venus Salón", por la Compañía de Esperanza Iris, con el concurso de las aplaudidas bailarinas hermanas Cortio y los señores José del Campo y Alfonso La Presa.

Terminará la obra con el potpourri original del Licenciado Angel Clares y Manolo La Presa, "La zarzuela española y el género cubano", por Esperanza Iris, Vicenta Montecó y los señores Adolfo Colombo, Pepe del Campo, Enrique Ramos y Alfonso La Presa.

Acto de concierto y variedades en el que figuran los siguientes números:  
Vals "Soñando", M. de la Presa, ejecutado por la orquesta bajo la dirección del maestro Muguera.

Danza mímica apache, bailada por las hermanas Cortio.

Mónlogo recitado por el popular autor y actor Gustavo Robreño.

"Te quiero", canción mejicana, por Esperanza Iris y Josefina Peral.

Dueto original de Sergio Acebal, por la primera tiple Luz Gil y el autor.

La función es corrida.  
La luneta con entrada costará un peso cincuenta centavos.

Mañana se pndrá en escena "La vida alegre".

Para el domingo se anuncia "El soldado de chocolate".

Y el lunes, reparación de Palmer, con la opereta "Sibill".

### Interesante a los Sres. Abogados

#### TRATADO DE LA MENOR EDAD

Estudio de la situación legal del menor mientras está sujeto a la patria potestad y a la tutela, cuando ha obtenido su emancipación y al llegar a la mayor edad, así como de los derechos y deberes de sus padres, de su consejo de familia, de su Tutor y de su Protutor. Obra escrita por los doctores Secundio Codorché Manau y S. Coderch y Mir, del Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona.

Esta obra a pesar de tratar un tema estudiado por otros muchos Jurisconsultos en obras de mérito, ha merecido el aplauso tanto del Foro español como del Foro Cubano por la manera tan clara como lo trata.

Precio del ejemplar encuadernado en tela, \$3.00.

#### EL CONSEJO DE FAMILIA

Estudio sobre el Consejo de Familia y la conveniencia de su supresión. Trabajo presentado al Primer Congreso Jurídico Nacional, por el doctor Santiago R. Gutiérrez de Colis.

La presente obra es de suma utilidad a todos los señores Abogados por los casos prácticos que contiene. Un tomo en 80. mayor, rústica, 60 centavos.

#### MANUAL DEL NOTARIO

Formulario completo de Documentos Notariales redactados según las Leyes y costumbres de Cuba, por Luis Dulzidas y Pereyra.

De esta obra por estar completamente agotada solo podemos ofrecer un corto número de ejemplares. Un tomo en 40. rústica, \$3.00.

#### LIBRERIA "CERVANTES", DE RICARDO VELOSO

Gallano, 62, (esquina a Neptuno).— Apartado 1115.—Teléfono A-4958. HABANA

Pídase el Catálogo especial de Legislación y Jurisprudencia que se remite enteramente gratis. También se cobra de ponerse a la disposición del público el Catálogo de OBRAS DE EDUCACION.

**CAMPOAMOR.**  
"El verdulero de Londres" es la cinta que se exhibirá hoy en Campoamor, en la tanda de las cinco y cuarto.

En las tandas de las once y dos y cuarto se proyectará la película de la marca Pájaro—Arul "Ambrosia", interpretada por la aplaudida actriz Ella Hall.

Y en tandas corrientes van "Los contrabandistas del opio", "La flor de las selvas", "La sublime mentira", "La calumnia", "La clínica de Lanceta" y "La agencia de matrimonios", todas interesantes.

El día 25, "Lola Morgan", por la actriz Dorothy Phillips.

El 29 se estrenarán los primeros episodios de la serie "El fantasma gris", por Roleaux.

En preparación, "Los explotadores de blancas."

### UNA ANCIANA DEBIL Cuenta como la Mejor el Vinol.

La Sra. John Wickersham de Russell-Ville, Pa., de ochenta y dos años de edad dice lo siguiente:—"Estaba débil y débil y una amiga me aconsejó que tomara Vinol. Después de haber tomado dos botellas recuperé las fuerzas y en la actualidad estoy engordando. Me siento muy bien para la edad que tengo y hasta puedo hacer el trabajo doméstico."

La razón por la cual el Vinol ha tenido tanto éxito en el caso de la Sra. Wickersham es porque contiene los elementos necesarios para fortalecer su sistema. No hay nada como el Vinol para dar fuerzas y energía a las personas de edad avanzadas.

Le devolveremos el dinero si el Vinol no le hace obtener beneficios.

Venta en todas las boticas.

Chester Kent & Co., Químicos, Boston, Mass., E. U. de A.

## EL TELEFONO DE LA MUERTE se exhibe, hoy, Viernes, en EL Cine "NIZA", PRADO 97,

EN LA PRIMERA Y TERCERA TANDAS, EPISODIOS 13 Y 14. MAÑANA, SABADO, GRAN ESTRENO: LA REVANCHA DEL PILLETE. DOMINGO, LA MENTIRA, POR VERA VERGANI Y TULLIO CARMATTI, Y LAS REGATAS DE VARADERO. C7591 1d-12

**CINE "FORNOS"**  
10 PUERTAS A LA CALLE

HOY, VIERNES, 12, HOY

**"CAMINO DE PERDICION"**

Mañana, Sábado, 13: FASCINACION.

En segunda, "El último chulo." Y en tercera, "El club de las solteras."

**ALHAMBRA.**  
En primera tanda, "Después de las doce."

En segunda, "La danza de los millores." En tercera, "Por la cueva de los monos."

**COMEDIA.**  
Los programas anuncian para esta noche el estreno de la comedia en tres actos, original de Antonio Asenjo y Angel Torres del Alamo, titulada "El brillo de los cañones."

**FAUSTO.**  
Programa de la función de esta noche:  
En primera tanda, cintas cómicas; en segunda, doble, "Las aventuras de la vida"; y en tercera, también doble, última exhibición de "La Rosa de Granada", por Lina Cavalleri y Luciano Moratore.

**MAXIM.**  
La función de esta noche es de moda.  
En el programa figura el estreno en tercera tanda, de la interesante

cinta "El Mayor de Moncenisio", interpretada por Lina Millefleur y el celebrado artista J. Majeroni. Esta cinta ha obtenido gran éxito en Europa.

En primera tanda se proyectarán "La marina de guerra" y "Por salvar una herencia"; y en segunda, "Novela de invierno."

En breve, estreno de "Sofía de Kravonia", por Diana Karren; "Barbarie" y la interesante serie de Helen Holmes, "La hija del bosque."

**PRADO.**  
Función de moda.  
En primera tanda, los episodios 7 y 8 de "El círculo de sangre"; y en segunda, "Lazo funesto"; y en tercera, "Nupcias blancas."

**LARA.**  
En primera tanda, "Las cartas amorosas de Sánchez" y "Las dos seducciones"; en segunda, "La patraña"; y en tercera, doble, "Flebo de gloria."

Se preparan los estrenos de "Zita" y "Las indias negras."

**FORNOS.**  
Función de moda.  
En primera tanda, "El poeta y la mujer"; en segunda, "Camino de perdición."

**NIZA.**  
En primera y tercera tandas, los episodios trece y catorce de "El teléfono de la muerte"; en la segunda, estreno de "Humores de una mundana" y "Celos de un barbero."

**NUEVA INGLATERRA.**  
Hoy se estrenarán dos interesantes cintas, las cuales serán proyectadas en la matinee y en la función nocturna.

En la primera tanda irá el estreno de "El enfermo"; de la casa Eclair de París, repitiéndose en la tercera tanda.

Y en segunda, "La cabalgata de los sueños", de la casa Aquila, por la aplaudida actriz Antonieta Calderari.

Mañana, sábado, otro estreno: la "Amada", por Lina Millefleur.

**RECIBO DE BELASCOAIN.**  
Pronto estarán totalmente reparados los grandes destructos que en este parque ocasionó el pasado temporal.

La próxima temporada será animadísima, pues siguen siendo muy solicitados los abonados especiales de 30 funciones por \$2.50.

La primera serie editada se está agotando, por lo que deben darse prisa las familias en adquirirlos.

Este sistema de abonados es cómodo y de positivas ventajas.

Pronto publicaremos la lista de abonados.

### PELICULAS DE LA CINEMA FILMS COMPANY.

La acreditada y popular Compañía Cinema Films Co. propietaria exclusiva de la interesante serie "El sello gris", empezará a estrenar ésta en los primeros días del mes de Noviembre próximo, en uno de los principales teatros de esta ciudad.

Dicha cinta, que mide treinta y cinco mil pies y consta de dieciséis episodios, está basada en la popular novela de Frank L. Packard.

Los títulos de los episodios son los siguientes:

1. El sello gris y el buró.—2. Los rubios robados.—3. La placa robada.—4. El misterio del asesinato de Mitter.—5. Lucha por honor.—6. Bajo la línea de la muerte.—7. El trabajo del diablo.—8. El árbol caído.—9. El alibi.—10. Dos granujas y un caballero.—11. La derrota de un malvado.—12. Bien por mal.—13. El amo.—14. Un cordero entre los lobos.—15. Alambres traidores.—16. La victoria.

"Protea en los misterios del castillo de mala muerte" por la aplaudida artista Josette Andriot, se presentará en breve.

### PELICULAS DE SANTOS Y ARTIGAS.

Tienen los populares empresarios una bella cinta en perspectiva, basada en una conocida opereta; cinta interpretada por la artista italiana Olga Paradisi.

"El tabaquero", interpretada por el popular actor Regino López; "La cacería social."

Y "Nana", "Malia", por la Bertini; "El ferrocarril de la muerte"; "María Tudor"; "Los marinos franceses"; "Carmen"; y otras más.

### PELICULAS DE LA INTERNACIONAL.

Véanse los títulos de las cintas que ha recibido la acreditada Compañía La Internacional Cinematográfica:

Zirila, Amor y desprecio, La noche de horrores, Quién es ella, La huella de la nieve, La banda de Zatanstein, El honor de su padre, Los ladrones de telegramas, El Superviviente, Mártir, Falsificación del check, Mi pirata del aire, Barba Roja, El mayor de Moncenisio, La ballarina enmascarada, La pantera y La pecadora.

Posee también La Internacional Cinematográfica la película titulada "El gran secreto", de treinta y seis mil pies, en diez y ocho magníficos episodios.

### Dr. Chiner

Cirujano Dentista.

Presidente de la Sección de Odontología del 2do. Congreso Médico Nacional.

Escobar, 80, (bajas) Teléfono A 8195

Vice: señor Antonio de Vernado, Secretario: Aquilino Vibero. Vice: Antonio Peña Prieto. Tesorero: Manuel Pernas. Vice: Manuel Méndez. Vocales: Antonio Campello, Vicente Felpejo, Lorenzo Nasario, Daniel Prieto Veras, Severiano Prieto. Sea enhorabuena.

### Suscripción de la Creche Habana Nueva.

Banco Español	\$ 50-00
H. Uppmann	50-00
Argüelles	50-00
Sra. de Vadiña	10-00
Juana E. de Rambla	20-00
Eduardo Zamacois	10-00
Marilana Seva de Menocal	300-00
Nicolás Rivero, Jr.	2-00
Laureano Rodríguez	2-00
Antonio Duque	1-00
	\$470-00

### Asociación de vendedores de automóviles, accesorios y dueños de garages

Con objeto de elegir la Junta Directiva de esta Asociación, se cita por este medio a todos los que, dedicados a los giros expresados, se interesan por el progreso y bienestar de dicha Asociación, a fin de dar cumplimiento al reglamento aprobado por el señor Gobernador de la Provincia.

Debiendo advertir que la junta de elección de la Directiva habrá de celebrarse en los salones del Centro de Dependientes, a las ocho pasado meridiano, del viernes doce del corriente mes, rogando la más puntual asistencia.

Habana, 11 de Octubre de 1917.— Por la Comisión gestora, Segundo M. Garrido.

### Los de Burgas

La Directiva de esta Sociedad se compone de los señores siguientes: Presidente: señor Diego Peña Ramos.

### MARCAS Y PATENTES POR EL DR. MARIO DIAZ IRIZAR OBRA PREMIADA

Edición de lujo, empastada y con ejemplos prácticos en colores. Propia para abogados, comerciantes, industriales y hombres de negocios.

De venta en: "Rambla y Bouza", "La Moderna Poesía", imprenta "La Prueba", y Trocadero, 55, Arturo Galf. 24499 15 o.

**AL AGUA PATOS**

No me puedo mojar, el reuma me martiriza. TOMANDO ANTIRREUMATICO DEL DR. RUSSELL HURST. (DE FILADELFIA.)

Se pueden bañar en la Playa con sus amigas y nadar y zambullirse, gozando lo indecible. Hace eliminar el ácido urico y quita los dolores que tanto mortifican.

Todas las boticas venden Antirreumático del Dr. Russell Hurst.

**Polvos de Novias**  
DE BRONIQUE Y CA PARIS

Son los polvos que gustan a las Muchachas Bonitas. Se adhieren, blanquean y perfuman delicadamente. Pídalos en cajas grandes y chicas. Exija la etiqueta que muestra este anuncio, porque es la legítima de BRONIQUE, perfumista parisién.

Los venden Boticas y Sederías.

Dr. Chiner  
Cirujano Dentista.  
Presidente de la Sección de Odontología del 2do. Congreso Médico Nacional.  
Escobar, 80, (bajas) Teléfono A 8195

BRILLANTES PERLAS RUBIES ESMERALDAS  
 MURALLA 37½ JOYAS RELOJES  
 CUERVO Y SOBRINOS TELEFONO A-2666  
**EL COMERCIO HABANERO SALUDA A LA MADRE PATRIA**  
**ENRIQUE Y C<sup>a</sup> SAAVEDRA**  
 SAN JOSE 26 ALMACENES DE FERRETERIA Y MAQUINARIA GALIANO 101  
 ESPECIALIDADES: TRANSMISIONES MECANICAS Y BATERIAS DE CUCINA EN ALUMINIO

# FIESTA DE RAZA

## LIBRERIA "CERVANTES"

Galiano y Neptuno **RICARDO VELOSO** Teléfono A-4958

LA LIBRERIA MAS POPULAR DE LA REPUBLICA.-CORRESPONSALES EN TODAS PARTES.

### HAVANA SPORT

Monte 71 y 73

CONFECCIONES PARA CABALLEROS Y NIÑOS.

TELEFONO NUMERO A-5131

### LA VAJILLA

Galiano 114-116

**OTAOLAURRUCHI Y Cia.**  
ALMACEN DE CRISTALE-RIA Y LOZA  
OBJETOS ARTISTICOS.  
CUBIERTOS Y ORFEBRERIA  
"CHRISTOFLE"

TELEFONO NUMERO A-4080

### R. TORREGROSA

Obrapia y Cempostela

ALMACEN IMPORTADOR DE VIVERES FINOS  
DEPOSITO DEL AGUA DE BORINES Y DEL VINO ADROIT IMBERT

TELEFONO NUMERO A-3314

JARDINES: DOMINGUEZ 17  
TELEFONO A-3145

### ALBERTO R. LANGWITH Y COMPAÑIA

COMERCANTES EN SEMILLAS, PLANTAS, FLORES Y ARTICULOS DE AVICULTURA

Casa fundada en 1834

LA MAS ANTIGUA, LA MAS ACREDITADA Y LA MEJOR MONTADA DEL GIRO EN TODA LA ISLA.  
HABANA

DESPACHO: OBISPO 66  
TELEFONO A-3240

Prado 701. ANUNCIOS QUE SE LAS TRAEN. Teléfono A-1538

## TABOADA Y RODRIGUEZ

IMPORTADORES DE EFECTOS SANITARIOS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION  
UNICOS REPRESENTANTES

De los famosos Refrigeradores Bhon Syphon, Ideal y Sanitor y de los Filtros Eclipse, Monarch, La Cubana  
GIENFUEGOS 9 Y 11.-TELEFONO A-2881. HABANA. GALIANO 63.-TELEFONO A-6530

MCDXCII

OCT 12

MCMXVII

**EL BISEL**  
Vizoso y Hermano.  
Angeles 4. Tel. A-5453.

**Azogado de espejos**  
Y DE VIDEOS. GARANTIA ABSOLUTA EN LOS TRABAJOS QUE SE ENCOMIENDEN.

**CESAREO GONZALEZ**  
CAJAS DE CARTON Y SERVILETAS DE PAPEL AGULAR  
126. TELEFONO A-7982.

**LA BOMBA**  
Manzana de Gómez  
FRENTE AL TEATRO CAM. POAMOR.

LA PELETERIA MAS POPULAR DE LA HABANA. UNICA AGENCIA DEL FAMOSO CALZADO KIMBO, ESPECIAL PARA NIÑOS. TELEFONO A-2959.

**Vidal y Blanco**  
Galiano 95  
Teléfono A-5007

**Muebles de lujo**  
ESPECIALMENTE DORADOS, LAMPARAS VALENCIANAS, ARTICULOS DE FANTASIA.

**The Quality Shop**  
OBISPO 84  
Trajes y confecciones para caballeros

**JOAQUIN SUGARRAS**  
PROPIETARIO DE LAS CASAS HOTEL ROMA (ZULUETA Y TENIENTE REY), QUINTA AVENIDA (ZULUETA Y DRAGONES) Y PRADO 104.

SITUADAS A UNA CUADRA DEL PARQUE CENTRAL, OFERECEN A LAS FAMILIAS ESTABLES EL HOSPEDAJE MAS SERIO, MODICO Y CONCOMODO DE LA HABANA.

# SERVICIO CABLEGRAFICO MUNDIAL

**PASTILLAS RESTAURADORAS**  
del Dr. FRANKLIN *Velcas*  
Lo mejor de lo mejor  
**PARA LA SANGRE Y LOS NERVIOS**  
De venta en Farmacias y Droguerías.

**5 DISCURSOS IMPORTANTES**  
(VIENE DE LA PRIMERA)

culturas y de su falta de unidad de criterio, hay indicaciones de que se va desarrollando la hostilidad hacia los métodos del gobierno.

"Pero el hecho predominante a que tenemos que hacer frente no es la opinión alemana ni el Parlamento alemán, sino el gobierno alemán y está realmente determinado ese gobierno? ¿Es insincero su deseo de que se haga la paz?"

Aludiendo, finalmente, a la situación general, dijo Mr. Asquith: "Si esta ha de ser una lucha de resistencia, no tenemos motivos para descorazonarnos ni perder la esperanza. Durante los últimos quince días nuestras invencibles tropas han estado reallando grandes cosas en Flandes y en la Mesopotamia. Todavía necesitamos mucha economía y buena organización en el consumo de los artículos de primera necesidad, pero no hay el menor peligro de que tengamos que rendirnos por hambre."

"Considerad los aliados en conjunto, sin excluir a los Estados Unidos, cuya contribución al acervo común se hace cada día más importante como factor que tiende a robustecer la confianza; examinad las relativas facultades de resistencia de ambas partes; medidas por cualquier raso, naval, militar o económico, y después de descontar todos los contingencias dudosas o inciertas, incluso la paralización temporal de Rusia como fuerza agresiva, no podréis dudar de que la preponderancia material, no menos que la moral, corresponde, de manifiesta y creciente manera a nuestra causa."

**EN EL FRENTE FRANCO-INGLES**  
(Cable de la Prensa Asociada recibido por el hilo directo.)

**PARTE OFICIAL FRANCÉS**  
París, octubre 11.  
He aquí el parte oficial francés publicado hoy:

"En Bélgica, durante la noche rechazamos un ataque alemán hecho al este de Draelbank contra nuestras posiciones entre Viotre y la granja de Pategoel."

"En la margen derecha del Mosa (Frente de Verdun) en la región de la colina 244 los alemanes lanzaron un ataque que les permitió obtener un punto de apoyo momentáneamente en parte de nuestras trincheras avanzadas. Después de sangrienta lucha desalojamos al adversario y quedamos dueños de nuestras posiciones."

"El subteniente Bona derribó ayer su vigésimo aeroplano enemigo."

"Informe de la noche:  
"Durante el día la acción de la artillería por ambas partes fue muy vigorosa en varios puntos a lo largo del frente de batalla, particularmente en la región de l'Épine Chevregny al sur de Butte de Mesnil, en donde con nuestros fuegos dispersamos grupos enemigos que intentaron llegar a nuestras posiciones. En la margen derecha del Mosa no hubo combates de infantería."

"Frente Oriental, octubre 10: Las

**COMPRA DE ANIMALES Y FIERAS**

New York, Octubre 1  
Para el Circo "Santos y Artigas" de la Habana han sido adquiridos hoy varios actos de fieras y animales amestrados por valor de VEINTICINCO MIL PESOS. La escritura fue firmada por Mr. Pablo Santos.  
También cedió Bud Flesner la exclusividad de las películas de Hemitín y Eneas para este país a la firma de Santos y Artigas.

**LA MIXTURA DE CROSSMANN**

Tratamiento interno adecuado para las enfermedades infecciosas de carácter reservado.

**Serie Instructiva No. 6, Cistitis.**

La cistitis, a la que también se llama "CATARRO DE LA VEJIGA", comprende varias formas de inflamación de la vejiga y es una vez loica y otra, particularmente en las formas agudas, originadas por la propagación de la inflamación de las partes vecinas, en cuyo caso es conveniente, siempre que sea posible, combatir la causa concomitante; pero a la cistitis, cualquiera que sea su causa, ha de atenderse siguiendo un tratamiento adecuado para combatirla. La debilidad de la vejiga, el simple estado catarral de sus partes superficiales debido a la irritación, la congestión de las paredes de la vejiga y hasta formación de pus, junto con la presencia de gérmenes en la orina, son síntomas que indican un estado tal que debe atenderse porque de ello proviene la irritación, la incontinencia de la orina y que ésta adquiere un color turbio y un olor desagradable.

El uso de la MIXTURA DE CROSSMANN está directamente indicado para combatir estos estados morbosos.

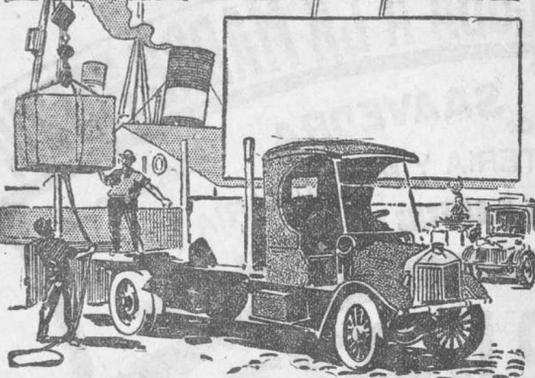
Esta mixtura es diurética, diluye la orina y por consiguiente disminuye su acción irritante; también combate el desarrollo de los gérmenes patógenos aliviando así otra de las causas productivas de irritación; es además, un estimulante de las paredes de la vejiga ayudando a la economía y vencer el proceso morboso que la afecta. En realidad su acción beneficiosa en los casos de cistitis es análoga a la que hace LA MIXTURA DE CROSSMANN, tan eficaz en los casos de uretritis, gona militar y en otros varios estados inflamatorios, peculiares a ambos sexos.

LA MIXTURA DE CROSSMANN realiza lo que otros métodos de tratamiento prometen.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías acreditadas.  
Wright's Indian Vegetable Co. Inc., Unions Fabricantes y Garantizadores. 722 Pearl Street, New York. N. Y.

TENEMOS EN CASA EL

## SUPER CAMION WURLBURT



DE TODOS TAMAÑOS HASTA 7 TONELADAS

Los garantizamos como los mejores del mundo, para las operaciones de grandes transportes. Examinelos y solicite informes.

Wm. A. Campbell, Lamparilla, 34. Habana

tropas británicas efectuaron un raid contra las posiciones enemigas cerca de Doiran".

**PARTE OFICIAL ALEMAN**

Berlín, octubre 11.  
"Frente Oriental de la guerra: El tiroteó en muchos puntos del frente aumentó en intensidad a ratos en la llanura de Rumania y cerca de Braila, que fué bombardeado por los rusos. En represalia nuestras baterías canoñearon a Galtz causando algunos incendios."

"Frente de Macedonia: ha habido alguna actividad en la estrecha faja de terreno entre los lagos Ochrida y Preshe, en el recodo del Cerna y entre el Vardar y el lago Doiran. Los exploradores enemigos que avanzaron varias veces fueron rechazados."

"Frente Occidental: Ejército del Príncipe Rupprecht: En el sector de la costa de Flandes y entre el lago blankart y Poelcapelle, el duelo de artillería adquirió por la tarde gran intensidad. Cerca de Draelbank los franceses atacaron sin éxito alguno."

"En el campo de batalla al este de Ipres el fuego tuvo una intensidad varia. Los ingleses no atacaron. "En combates aéreos durante la tarde sobre Sommebeke y Zandforde en los cuales unos ochenta aeroplanos participaron, tres máquinas enemigas fueron derribadas."

"Frente del Príncipe Herederer: En la margen oriental del Mosa, los batallones de Rhennish y Westphalia, después de una eficaz preparación de artillería, conquistaron a los franceses importante territorio en el bosque de Chamme en vigorosa acometida. El enemigo lanzó cuatro contra-ataques todos los cuales fueron rechazados con sangrientas bajas. Más de cien prisioneros cayeron en nuestro poder así como algunas ametralladoras. Al suroeste de Beaumont y cerca de Bezonvaux, los avances hechos contra la línea francesa resultaron victoriosos."

**... NES EN FLANDES**

Cuartel General inglés en Francia y Bélgica, octubre 11. Por la Prensa Asociada.

La situación a lo largo del nuevo frente de batalla no ha cambiado en nada, durante la noche.

Hubo vigorosos fuegos de artillería

**LA CONFESIÓN DE UNA ESPOSA**

Por supuesto, todos lo sabían cuando el compromiso y todos afectaron sorpresa al oír la ruptura repentina. Dijo primero que ella había roto, luego que él había cambiado de idea, mas ella confesó finalmente que tan irritable se había puesto, tan abatida melancólica, que él no podía aguantarla más y dejó de tratarla. Estaba perdiendo el encanto, poniéndose pálida, magullada, ojosa. Mas he aquí que de nuevo circulara y alegre a todos la buena nueva de una reconciliación, y muy poco después, una bella y radiante novia se levanta ante el altar de Erimeno. Había recobrado la belleza, el humor jovial de siempre y el vigor acostumbrado, gracias al secreto que una amiga le dió. Esta obra de doble felicidad y de una novia que reaparece más encantadora y radiante que nunca, es hechura de la Receta Favorita del Dr. Pierce. (Pastillas).

La Sra. O. O. Scripture, de Prescott (Arizona), Apartado 2, escribió: "Por casi dos años padecí muchísimo de ulceración y distensión de la matriz, y también mucho de dispepsia, y me hallaba postrada, en ruina completa. Pasé años medicándome en balde, hasta que hará unos siete meses, empecé a tomar la Receta Favorita del Dr. Pierce. Hoy me tengo en los pies y trabajo fuertemente el día entero. Ahora gozo de la vida y jamás olvidaré lo que debo a Ud. ni cesaré de recomendar sus medicinas a cuantas personas sufran de algo."

Certificados por el estilo del que antecede los tenemos a montones en nuestros archivos y del mismo modo esperamos recibirlas y publicarlás de la América española a medida que se vayan conociendo los méritos de la Receta Favorita del Dr. Pierce (pastillas).

Puede comprarse en las boticas o escribiendo directamente a World's Dispensary Medical Association, Buffalo, N. Y., E. U. de A.

en distintos puntos; pero no hay noticias de que haya ocurrido ninguna acción de infantería de importancia.

Anoche volvió a llover reclamando, durante algún tiempo.

En los momentos en que se transmite este despacho, las nubes se han despejado, pero el frío se ha acentuado.

Las recientes operaciones en Flandes han dado lugar a que se hayan dirigido un gran número de mensajes de felicitaciones a las tropas inglesas. El Feld Mariscal Haig expidió una orden del día, conteniendo varios despachos recibidos el 5 de octubre y las contestaciones enviadas. El general John J. Pershing, generalísimo de las fuerzas expedicionarias americanas en Francia, telegrafió:

"Permitame que envíe mis más sinceras felicitaciones a usted y a su magnífico ejército por las importantes victorias alcanzadas en el frente de Ipres. Esas victorias responden de una manera brillante a la ridícula propaganda pacifista."

El Feld Mariscal Haig contestó en la forma siguiente:

"Agradezco de todo corazón en nombre del ejército inglés, bajo mi mando, su bondadoso telegrama. Deseamos que llegue el día en que el ejército americano se una a nosotros en el frente occidental y estamos persuadidos de que los aliados con ese refuerzo, terminarán la guerra de una manera rápida y decisiva."

**EN EL FRENTE RUSO**

(Cable de la Prensa Asociada recibido por el hilo directo.)

**PARTE RUSO**  
Petrogrado, octubre 11.  
El parte oficial de hoy dice así:

"Frente Septentrional: En la región de Riga la artillería enemiga bombardeó nuestras postas avanzadas, al Norte del camino de Pskoff. En el sector de Timera, al Sur de dicho camino, los alemanes apoyados por el fuego de la artillería, atacaron e hicieron retroceder a algunas de nuestras compa-

ñías. Se han tomado las medidas necesarias para recuperar as posiciones perdidas.

"En el sector de Liwnhof, al sudeste de Jacobstadt, el enemigo trató nuevamente de fraternizar con nuestros soldados.

"En el frente Cáucaso: En la región de Dzaoromar, capturamos recientemente, las aldeas de Marufa y Dzaoromar, y la aldea de Tchal, noventa y cuatro millas al Oeste de Urumia, 250 kurdos fueron hechos prisioneros y algún botín de guerra quedó en nuestro poder. Doscientos cincuenta sirios que se hallaban prisioneros fueron liberados. El enemigo ha huido a la margen derecha del gran Zab.

**NOTAS VARIAS DE LA GUERRA**  
(Cable de la Prensa Asociada recibido por el hilo directo.)

**EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL URUGUAY EN BERLIN PIDE SUS PASAPORTES**  
Amsterdam, Octubre 11.

El Encargado de Negocios del Uruguay en Berlín ha notificado al Ministerio de Relaciones Exteriores alemán, que se han roto las relaciones entre Alemania y Uruguay, según despacho recibido aquí procedente de Berlín, el cual agrega que el diplomático uruguayo ha pedido sus pasaportes.

**OPERACIONES AEREAS**  
Londres, Octubre 11.

El parte oficial expedido esta noche acerca de las operaciones aéreas, dice:

"Las patrullas aéreas navales atacaron las trincheras enemigas el martes y el miércoles, utilizando sus ametralladoras. Un avión que había sido vigorosamente bombardeado por los cañones anti-aéreos, descendió y atacó a los artilleros, dispersándolos."

"En la mañana del miércoles se llevaron a cabo varios raids aéreos sobre los trenes y empalmes del ferrocarril. Se arrojaron grandes cantidades de explosivos. Todas nuestras máquinas regresaron."

**EE EL REISCHTAG ALEMAN**  
Amsterdam, Octubre 11.

Durante el debate efectuado ayer en el Reichstag, el diputado Conrad Haussmann dijo que la declaración hecha por el doctor Von Kuehlmann, Ministro de Relaciones Exteriores, de que exceptuando la cuestión de Alsacia-Lorena no había nada absolutamente que impidiera la paz, era equivalente a declarar que Bélgica sería abandonada y a que esta noticia debía

(PASA A LA PLANA NUEVE)

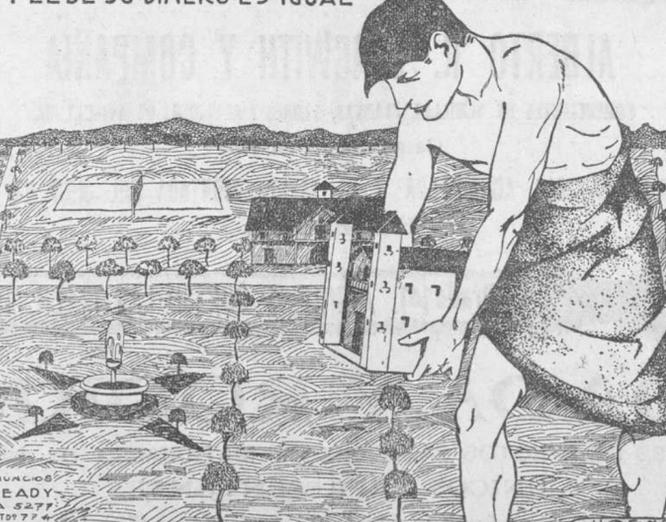
Mamá: Yo quiero un METZ con fuelle, alumbrado eléctrico, ruedas de repuesto, nuevos modelos, sistema neumático.



**Juguetería PIERROT, B. Redondo**  
Galiano, 17 y Obispo, 110.-Tel. A-4000

Depósito de la tintura Castañina. Se remite por \$2-25.  
C6482 at. 11-6 2d-12 MATAS ADVERTISING AGENCY 1-2888.

### USTED NECESITA DESCANSAR. EL PODER DE UN MERCULES Y EL DE SU DINERO ES IGUAL



Un solar le cubsta a Vd. tres ó cuatro mil pesos en cualquier lugar fuera de la Habana. Por esa suma puede Vd. comprar una finca de recreo a 35 minutos de la Capital.

### REPARTO DE FINCAS PARA RECREO "EL OLIVO"

EL LUGAR IDEAL PINTORESCO Y SALUDABLE  
KILOMETRO 3 CARRETERA DE PUNTA BRAVA A SAN PEDRO  
INFORMES EN LA MISMA O EN ESTA CIUDAD  
Dr. Alfredo Dominguez Roldán

SAN MIGUEL 107 DE LA 2 TELÉFONO 4-5045



## PUBILLONES pronto llega.

**PUBILLONES**  
es el más experimentado en Circos.

**PUBILLONES**  
es el Santaclaus de los niños de Cuba.

**PUBILLONES**  
Es el más antiguo.

**PUBILLONES**  
Es el más moderno.

**PUBILLONES**  
Trae la Compañía más grande.

**PUBILLONES**  
Sólo es comparable con Barnun

**PUBILLONES**  
Trae fieras.

**PUBILLONES**  
Trae los chinos más famosos del mundo.

**PUBILLONES**  
Para los niños es solamente Pubillones.

**PUBILLONES**  
Actuará en el mejor teatro de Cuba: El Nacional.

**PUBILLONES**  
Dará juguetes a los niños. Trae un secreto.

**PUBILLONES**  
Pronto llega.



# SERVICIO CABLEGRAFICO MUNDIAL

ser transmitida a todas las naciones del mundo.

Georg Lodebourg, leader de los socialistas demócratas, habló sobre el daño originado a la causa alemana por las revelaciones concernientes al Conde von Luxburg, ex-ministro de Alemania en la Argentina. El orador declaró también que los habitantes de los territorios ocupados debían decidir su propia suerte.

**EL EMPERADOR GUILLERMO EN SOFIA.**

Londres, Octubre 11.

En despacho a la Central News procedente de Sofía, se anuncia que el Emperador Guillermo ha llegado a dicha capital.

**TORPEDERO AUSTRIACO CAPTURADO**

Washington, Octubre 11.

En la Embajada de Italia se recibió hoy un despacho de Roma anunciando que un torpedero austriaco ha sido apresado por los Italianos en el Adriático. La tripulación austriaca se rindió sin disparar un tiro.

**GRAN MANIFESTACION ANTIALIEMANA EN MONTEVIDEO**

Montevideo, Octubre 11.

Cien mil personas participaron hoy en esta ciudad en una manifestación en favor de los aliados de la Entente y en señal de aprobación de la ruptura con Alemania.

El Presidente y el Ministro de Relaciones Exteriores pronunciaron discursos, y los representantes diplomáticos de los aliados presenciaron la población desde los balcones.

**BANDIDOS MILITARES**

Petrogrado, Octubre 11.

Ocho pasajeros fueron muertos y cincuenta heridos por una cuadrilla de "criminales militares" que descarriló un tren de correspondencia de la línea Rostov-Tiflis, en Vladikorkoz, según el periódico de Moscú "Rannela Otro".

Los bandidos arrancaron los rieles y después de destruir el tren atacaron a los pasajeros con sus rifles.

**LEY ADOPTADA POR EL REICHSTAG**

Amsterdam, Octubre 11.

El Reichstag alemán ha adoptado una ley que dispone la reconstrucción de la escuadra mercante alemana, según despacho recibido aquí, procedente de Berlín. Ambos partidos socialistas votaron en contra de dicha medida.

**EL DESCENTENYO DE LOS MARIÑOS ALEMANES**

Amsterdam, Octubre 11.

Según algunos informes, el descontento entre los marinos alemanes empezó hace ocho meses. Dice que a bordo de los acorazados envueltos en el movimiento se hallaron numerosos folletos tratando con la causa de la guerra y preguntando el por qué Alemania era la nación más odiada en el mundo. Otros folletos trataban sobre la influencia del latifundio y de los grandes intereses manufactureros y se supone que decían la verdad acerca de "los hombres detrás de la guerra".

Según estos informes, unos treinta hombres fueron sentenciados de cinco a quince años de prisión y de ochenta y uno a cien marinos a penas menos severas.

**VAPOR HOLANDES CON VARIOS DIPLOMATICOS ALEMANES Y AUSTRIACOS LLEGO A UN PUERTO DEL PACIFICO**

Un puerto del Pacifico, Octubre 11.

El vapor holandés Oranje, llegó a este puerto hoy, procedente de Oriente, trayendo a bordo un gran número de diplomáticos alemanes y austriacos. Varios funcionarios del Gobierno acompañados de agentes del servicio secreto, se bajaron del vapor. No se ha permitido desembarcar ninguna correspondencia ni pasajeros.

**AUN NO SE HA RESUELTO LA CAUSA DEL SR. JESUS MARTINEZ VICECONSUL MEXICANO**

New York, Octubre 11.

Aún no se ha fallado la causa de Jesús Martínez, el Vicecónsul mexicano, el cual se negó a comparecer ante la Junta Local de Exención, al ser citado para ser examinado para prestar servicio en el ejército nacional. Una carta escrita por el señor Juan T. Burns, Cónsul mexicano, en la que dice que el Gobierno no tiene derecho a llamar al servicio militar a un representante de un gobierno extranjero, fue presentada como prueba en el juicio que se celebró.

**OPERACIONES LLEVADAS A CABO POR LOS AVIADORES ALEMANES**

Berlín, Octubre 11.

El parte oficial acerca de las operaciones aéreas, dice así:

"Las pérdidas sufridas por las fuerzas aéreas enemigas, durante el mes de Septiembre, en los frentes alemanes, fueron: Veintidós globos cautivos y 374 aeroplanos, incluyendo 167 detrás de nuestras líneas. Los restantes fueron derribados al otro lado de las posiciones enemigas. Nosotros perdimos ochenta y dos aeroplanos y cinco globos cautivos, en distintos encuentros."

**DE LOS ESTADOS UNIDOS**

(Cable de la Prensa Asociada recibido por el hilo directo.)

**CONSPIRADORES PROCESADOS**

New York, Octubre 11.

El Gran Jurado, procesó hoy a Eugene Reiter, Joseph Zeffer, Walter Uldy y Bonford Boniface, acusados de conspirar para colocar bombas incendiarias a bordo de los vapores que llevaban municiones para los aliados, en 1915.

Tres de dichos individuos fueron arrestados anoche y el otro hoy.

Se está investigando las pruebas en poder de las autoridades, de que Schimmel tenía conocimiento de que se habían colocado bombas a bordo del "Lustitank", con anterioridad a su último viaje.

**DE LA ARGENTINA**

(Cable de la Prensa Asociada recibido por el hilo directo.)

**EL CONDE VON LUXBURG TRASLADADO A LA ISLA DE MARTIN GARCIA**

Buenos Aires, Octubre 11.

El Conde Karl von Luxburg, ex-Ministro Alemán, que fué detenido en la parte meridional de la provincia de Buenos Aires, fué conducido a esta ciudad, custodiado, para ser trasladado al campamento de detención en la Isla de Martín García.

## CONCURSO DE LEMAS \$100 DE PREMIO

Necesitamos un lema para anunciar nuestros productos.

Las condiciones son las siguientes:  
**NO MENOS DE TRES PALABRAS NI MAS DE OCHO, EXCEPTUANDO EL NOMBRE: FLOR DE TOMAS GUTIERREZ.**

Debe ser alusivo a la industria del tabaco y propio para servir de reclamo o de marca de Fábrica.

La forma de envío de los trabajos será la siguiente:

Un sobre cerrado, conteniendo el lema y otro también cerrado con el nombre del autor y el lema.

El concurso terminará el día 31 de Octubre, hasta cuya fecha pueden enviarse los sobres al jurado en la fábrica FLOR DE TOMAS GUTIERREZ, Dragones números 4, 6 y 8.

C. DEL PESO y Co.

### CRISTOBAL COLON

(VIENE DE LA PLANA PRIMERA)

pero la esperanza hinchaba las velas, la cruz decoraba la proa y el estandarte de Isabel, la popa. Y nunca gavioyas de alas más triunfantes volaron bajo el horizonte, como aplaudiendo en el abrir y cerrar de sus alas de Iona, las facilidades de aquella heroica imprudencia.

El viaje tuvo toda la grandeza, todo el horror, toda la angustia, toda la desesperación—y por parte de alguno—toda la fe que llenan las epopeyas. Pero ninguna, escrita por mano de hombre,—ni La Divina Comedia, ni La Jerusalén Libertada, ni Los Lusitadas, ni El Paraíso Perdido,—igual en pavoroso interés humano la epopeya secular que puede llevar por título: De Palos a San Salvador.

Un hombre luchando solo—con por armas la fe, la ciencia y la bondad—contra los recelos de los hombres y contra las traiciones de las olas! Pero esa ciencia y esa bondad, le sirvieron para con ellas halagar, seducir y esperarar la rebeldía de los a sus órdenes. Con la conciencia de la tierra más próxima a cada cien brazas, aprovechaba los espeluznos de la bruma, para afirmar la confianza de sus compañeros. El sabía, por sus conocimientos meteorológicos, que lo que parecía tierra firme a lo lejos, eran solo estribaciones de nieblas. Y las hacía creer suelo firme... porque mientras el error se desvanecía, el barco adelantaba y se ganaban horas.... Alternativas escalonadas en que jugándose cara o cruz con la esperanza, buliraban la hora.

Los más adictos a su idea: Sánchez de Segovia, Phrón, Triana, prometían a los amotinados, día tras día, la tierra, que al fin apareció, cambiando la faz de la existencia en aquellos espíritus.

El resto ya se sabe. El descenso a tierra del Gran Almirante, revestido de la armadura—hoy en la Armería Real de Madrid,—en la diestra la espada y en la siniestra el pendón de Castilla; mirado por los habiñantes sencillos y dulces de aquella tierra, como un enviado de la techumbre azul que los cobijaba; y acariciado y besado por ellos, como si adivinaran que en aquellas sienes se abrigaba toda la sabiduría de la vida y en aquel corazón se contenía toda la dulzura del mundo.

Este es, despojado de todo lo que lo ha recargado el curso de cuatro siglos pasados sobre ese 12 de Octubre, el hecho que conmemora la fiesta de la raza: la primera semilla de civilización echada por Cristóbal Colón al pisar la tierra nueva;—semilla blanca de pureza y amor, de fe y abnegación que las pasiones humanas han hecho de cosecha roja para soroño de la humanidad.

**Conservatorio Orbón**

No habiéndome declarado el día de hoy fiesta oficial, el Director de esta institución musical, avisa a sus numerosos discípulos que se darán todas las clases habituales de este Conservatorio.

Y a ese resplandor rojo se destaca aún más alba, aún más celeste la figura del que llevó la bondad hasta las alturas de la renuncia. El Con-tinente por él descubierta, se llama América. El nombre de uno de sus segundo timbra con sus siete letras toda la vasta región.

Ah! cuán cierto es que el Inicia-dec. . . . . bres se aprovechan!... Conde KOSTIA.

**ESTABLO DE LUZ** ANTIGUO DE INCLAN CARRUAJES DE LUJO

servicio especial para en- \$2-50 Vis-a-vis, de duelo y ml- \$5-00 Vis-a-vis, blanco, con \$10-00  
 lerros, bodas y bautizos: . . . . . leres, con pareja . . . . . alumbrado, para boda

Luz, 33. Teléfono A-1338. Almacén: A-4692. Corsino Fernández



**R. I. P.**

**EL SEÑOR**

## Antonio Bacallao y Mestre

**HA FALLECIDO**

Y dispuesto su entierro para las cuatro de la tarde del día de hoy, su hermano, en nombre de los familiares y los amigos que suscriben, suplican les acompañen a dicho acto, desde la casa mortuoria, Jesús del Monte 628, al Cementerio de Colón; favor que agradecerán eternamente.

Habana, Octubre 12 de 1917

Joaquín Bacallao y Mestre, Juan D. Oyarzun, Juan Afgüelles, Juan Díaz Inguanzo, Andrés Sánchez, Vicente Muñiz-Oyarzun, Sánchez y Ca., Hijos de R. Argüelles, Díaz Hermanos y Ca., Muñiz y González, Dr. Francisco Cabrera Saavedra, Dr. Blas Oyarzun.

**ESTABLOS "MOSCOU" y "LA CEIBA"**

Carruajes de Lujo de FRANCISCO ERVITI

**MAGNIFICO SERVICIO PARA ENTIERROS**

Coches para entierros, \$2.50 Vis-a-vis, corrientes \$ 5.00  
 bodas y bautizos . . . \$2.50 Id. blanco, con alumbrado \$ 10.00

ZANJA, 142. TELEFONOS A-8528, A-3625. ALMACEN: A-4686. HABANA

### CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

**LA FIESTA DE LA RAZA**

Madrid, 11.

En el Consejo de Ministros celebrado hoy se acordó designar al ministro de Instrucción Pública, señor Andrade, para que concurre a viernes próximo a la solemne sesión que ha de celebrarse en el Ayuntamiento, con motivo de efectuarse ese día la Fiesta de la Raza.

Asistirán además a la sesión los representantes diplomáticos y consulares de veinte repúblicas hispano-americanas.

**ASCENSOS**

Madrid, 11.

El ministro de Hacienda señor Bu-gallal, dictó un decreto ascendiendo a los aspirantes de Hacienda a la categoría de oficiales.

**OFICINA DEL TRAFICO MARITIMO**

Madrid, 11.

El consejo de ministros aprobó un proyecto creando la Oficina de Tráfico Marítimo.

Esa oficina será presidida por el Director general de Comercio y estará integrada por los representantes de las Compañías de navegación y varios funcionarios de Hacienda, Marina y Fomento.

Se aprobó también distribuir el tonelaje de productos importados y facilitar el intercambio de ellos entre las provincias, abreviando en lo posible el tráfico terrestre.

**VAPORES CORREOS SUSPENDIDOS**

Madrid, 11.

La Compañía de Vapores de Africa suspendió el servicio de correos tres días a la semana.

Debe, esta medida a la escasez de carbón.

**PROTESTA DEL SR. VILLANUEVA**

Madrid, 11.

El Presidente del Congreso, señor Villanueva, protestó, ante el Consejo de Estado, contra la concesión de algunos créditos declarándolos ilegales por haber sido concedidos sin el previo consentimiento de las Cortes.

**BANQUETE AL SR. ALBA**

Pamplona, 11.

La Diputación Provincial obsequió con un banquete al ex-ministro don Santiago Alba.

Este, a la hora de los brindis, declaró que ve con cariño el regionalismo, siempre que no se aparte de la Interacción nacional.

**LA VISITA DEL PRESIDENTE DE PORTUGAL**

Madrid, 11.

Los periódicos se ocupan de la visita hecha por el Presidente de la República Portuguesa, señor Machado, al Rey don Alfonso.

Dicen que, la visita ha sido agradable y que ella dio ocasión a demostraciones de fraternidad y simpatía entre Portugal y España.

**LOS DEFENSORES DEL COMITE REVOLUCIONARIO**

Madrid, 11.

Los miembros del comité revolucionario nombraron sus defensores a los señores Alvarez (don Melquíades), Menéndez Palleja y otros.

**TIPES EN GERONA**

Gerona, 11.

Se ha presentado con caracteres alarmantes, una epidemia de tifus. Ha llegado un Inspector de Sanidad para evitar la propagación del mal.

**LABOR PARLAMENTARIA DEL GOBIERNO**

Madrid, 11.

En una conversación con el secretario con los periodistas el señor Dato declaró que en breve se celebrarán frecuentes sesiones de ministros para preparar la labor parlamentaria del Gobierno.

**EL REGRESO DEL REY**

Madrid, 11.

También manifestó el señor Dato que el Rey regresará a Madrid el próximo lunes.

**DE SANIDAD**

Hoy celebrará sesión extraordinaria la Junta nacional de Sanidad, con la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Acuerdos sancionados y comunicaciones.

Escrito del señor Luis J. de Carballido sobre el producto Excelsior.

Escrito de varias comarjeras de Camagüey sobre las "recogedoras" de niños.

Escrito de la Jefatura Local referente a obreros tuberculosos.

Escrito del señor V. Díaz sobre habitabilidad de la casa Melones, solar 17, número 9 del Reparto Concha.

Vacantes de Director y de Tesorero del Hospital de Bayamo.

Informe de señor Martínez sobre matadero en Aguada de Pasajeros, Cienfuegos.

Informe del señor Tamayo sobre aprovechamiento de las aguas del Alameda para la Compañía Cervecería Intnacional.

Informe del doctor Martínez sobre proyecto de baño romano en Paseo y Quince.

Informe del doctor Tamayo sobre concurso para Tesorero municipal de Santiago de Cuba.

Informe del doctor Velasco sobre reglamento y matadero para Pedregal (olguín).

Informe del doctor Roberts sobre modelo de aparato para fregar vasos.

**LO DEL SUBMARINO ALEMAN**

Madrid, 11.

El Jefe del Gobierno, señor Dato, ha declarado que el asunto del submarino alemán que se escora de Cadix fué causa de que se aplazara el restablecimiento de las garantías constitucionales.

El Gobierno—dijo el señor Dato—espera para muy pronto una solución favorable en el asunto.

**BOLSA DE MADRID**

Madrid, 11.

Se han cotizado las libras esterlinas a 20'30.

Los francos a 73'60.

**Al Momento! Cura la Indigestión, Gases y Desarreglos del Estómago**

La "Diapepsina de Pape" cura los estómagos desordenados y agrios.

Neutraliza la acidez en el estómago, alivia y lo pone en condiciones de digerir.

Si tiene usted "Diapepsina" a la mano y toma un poco, los desarreglos del estómago e indigestión desaparecen en cinco minutos y volverá a sentirse saludable.

Esta preparación inofensiva digiere cualquier cosa que usted coma, y cura un estómago desordenado y agrio, sin que usted se dé cuenta.

Si no tiene apetito, o lo que come le cae como un pedazo de plomo en el estómago, tiene acidez, esto es una señal evidente de indigestión.

Pida en la botica una caja de "Diapepsina de Pape" y tome un poco lo más pronto posible. Desaparecerá la agrura, flatulencia de comida no digerida mezclada con ácido, los gases o acidez, estado de hinchura o pesadez en el estómago, náuseas, dolores de cabeza que debilitan, mareos o retortijones intestinales. Todo desaparecerá, y, además, no quedará ninguna comida sin digerir en el estómago, que engorrea el aliento con olores fétidos.

La "Diapepsina de Pape" regulariza instantáneamente los estómagos desordenados, porque detiene la fermentación y digiere lo que usted come, igual que si no tuviera estómago.

Una cura en cinco minutos de todos los males de estómago le espera en todas las boticas.

Las cajas grandes contienen más que suficiente para curar completamente cualquier caso de dispepsia: indigestión o cualquier otro desarreglo del estómago.

**ALPARGATAS CON REBORDE**

**EL IRIS**

TEL. 1-437

**AGULLÓ**

**BANCO NACIONAL DE CUBA**

Capital, reserva y utilidades no repartidas. . . . \$ 8,853,857.53

Activo en Cuba. . . . \$ 88,759,151.67

**Granos letras para todas partes del mundo.**

El Departamento de Ahorros abona el 4 por 100 de interés anual sobre las cantidades depositadas cada mes.

**PAGUE CON CHEQUES**

Pagando sus cuentas con CHEQUES podrá rectificar cualquier diferencia ocurrida en el pago.

**BANCO NACIONAL DE CUBA**

**NOTA DE DUELO**

Ayer, a las cuatro y media de la tarde, falleció en la vecina villa de Guanajay, el doctor Santiago J. Codina y Nodal, ex-alcalde y actual jefe municipal de la mencionada población.

Era el doctor Codina muy estimado y admirado por sus grandes dotes de honradez y caballerosidad.

A su desconsolada esposa la respetable señora Pilar Hernández de Codina, su hermana la caritativa dama Teresa Codina de Diego, su sobrino nuestro distinguido amigo Ramón de Diego y demás familiares, enviamos con estas líneas nuestro más sentido pésame a la vez que hacemos fervientes ruegos porque Dios lo haya acogido en su seno.

# CASTORIA

para Párvulos y Niños

Castoria es un sustituto inofensivo del Elixir Paregorico, Corchales y Jarabes Calmanantes. De gusto agradable. No contiene Opio, Morfina, ni ninguna otra substancia narcótica. Destruye las Lumbrias y quita la Fiebre. Cura la Diarrea y el Cólico ventoso. Alivia los Dolores de la Dentición y cura la Constipación. Regulariza el Estómago y los Intestinos, produce un sueño natural y saludable. Es la Panacea de los Niños y el Amigo de las Madres.

Los Niños lloran por la Castoria de Fletcher

Las reclamaciones...

(VIENE DE LA PRIMERA)

El grupo "E" lo forman tres sub-contra...

Como el Decreto que crea la Comisión...

Tres cuestiones promovió en el orden...

La primera de estas cuestiones fué res...

La segunda de las cuestiones apunta...

La tercera y última parte está asimi...

El grupo "E" lo forman tres sub-contra...

Estas reclamaciones, a juicio de la Co...



Pobre nerviosilla, creía que se le acercaba un ogro. Sus nervios en tensión le hacen ver visiones. Todo le asusta y sobresalta. Los pasos del novio, le hacen temblar.

ELIXIR ANTINERVISO

DEL DR. VERNEZOBRE. Nivelará sus nervios, le quitará el miedo, las ideas tenebrosas que le acometen y será feliz. SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS DEPOSITO: "EL CRISOL", NEPTUNO Y MANRIQUE.



Ninguna emulsion ó preparado de su género, puede compararse con el Elixir "MORRHUALTA" del DR. ULRICH (New York)

SIN OPERACION Cura del Cáncer, Lupus, Herpes, Eczemas, y toda clase de Ulceras y tumores.

MABANA, 49, esq. a Tejdillo. Consultas de 12 a 4 Especial para los pobres: de 3 y media a 4.

Advertisement for GARKOS SELECTOS FINOS CON POSTALES AL REDEDOR DEL MUNDO. Includes an illustration of a globe and the brand name 'GARKOS' in a stylized font.

Lizadas por la Compañía de los Puertos de...

El rigor de justicia la indemnización...

No merece para la Comisión igual fa...

El Estado Cubano no deberá ofrecer...

En la página 16 de la instancia de la...

De las cuatro condiciones que subor...

Los señores Godoy y Klapp estiman...

En resumen, propone la Comisión:

Primeramente que se declare que no s...

Segundo: que si son interesados y tie...

Las deudas de la Compañía de los Puertos...

Quinto: que el Estado cubano debe re...

Señto: que disueta totalmente la Co...

El Estado Cubano no deberá ofrecer...

En la página 16 de la instancia de la...

De las cuatro condiciones que subor...

Los señores Godoy y Klapp estiman...

En resumen, propone la Comisión:

Primeramente que se declare que no s...

Segundo: que si son interesados y tie...

Advertisement for 'La Salud' medicine, featuring an illustration of a person and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'Sanatogen' medicine, highlighting it as a tonic and nutrient.

Advertisement for 'OBSEQUIO' medicine, listing its manufacturer and distribution details.

Advertisement for 'Colón y la ciencia...' featuring a testimonial from Ricardo G. Mariño.

Advertisement for 'Atajad la Tos' medicine, describing its effectiveness for coughs.

Advertisement for 'Pectoral de Creza del Dr. Ayer' medicine, highlighting its benefits for chest ailments.

Advertisement for 'BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA', providing details about its capital and services.

Advertisement for 'Cuentas de Ahorro con Interés', detailing the terms and conditions of the savings account.

Advertisement for 'SE ALQUILAN CAJAS DE SEGURIDAD', offering secure storage solutions.

Advertisement for 'GIROS Y CAMBIOS, COMPRA-VENTA DE VALORES, DESCUENTOS, PIGNORACIONES', listing various financial services.

# BASE-BALL, YACHTING, TENNIS, & &

## Solamente Harry Hooper del Boston americano ha bateado como Kauff dos jonrones en una Serie Mundial

### ANOCHÉ SALIERON PARA CHICAGO "MEDIAS BLANCAS" Y "GIGANTES" CON LAS MISMAS ANSIAS Y LAS MISMAS DUDAS QUE EL SABADO PASADO

Nueva York, Octubre 11.

Blandiendo sus mazas de guerra como los antiguos habitantes de las cavernas, el New York Nacional, a batazo limpio, derrotó hoy al Chicago Americano, 5 por 0 en el cuarto encuentro de la serie mundial. Como resultado de la segunda derrota propinada a las Medias Blancas, en los dos últimos desafíos, los Gigantes viajan esta noche rumbo a Chicago en iguales condiciones que sus rivales en la lucha por el campeonato mundial. Actualmente, el resultado de la batalla por la supremacía beisbolera es tan dudoso como lo era antes de que se iniciara la serie el sábado pasado, en la ciudad que ha ganado dos desafíos, y todo indica que se celebrarán siete encuentros antes de que ninguno de los clubs contendientes admita la supremacía del otro.

La victoria de los Gigantes en el cuarto desafío de la serie, ha sido la más notable de las libradas hasta la fecha, por que las huestes de McGraw excedieron a sus contrincantes tanto en el pitcher como en el batting. Aunque el equipo del Chicago amenazó varias veces, no lograron avanzar un sólo player de la tercera base, y la organización de Rowland salió esta noche para las orillas del lago Michigan, sin haber cruzado el home plate de Polo Grounds en los diez y ocho episodios que se llevaron a la escena del hermoso campo beisbolero.

Dos nuevos héroes del flamante ascendiéron hoy al pedestal de la fama, en el encuentro celebrado al pie de los escarpados farallones de Coogan. Sus nombres son: Ferdinand Schupp, de Louisville, Kentucky, lanzador que dejó en blanco a los rectos bateadores del Chicago, y Benny Kauff, de Middleport, Ohio, que dio dos jonrones.

Sólo dos veces en la larga historia de la serie mundial de Baseball ha sido repetida la hermosa hazaña realizada esta tarde por Benny Kauff, de batear dos pelotas de cuatro esquinas en un desafío. Antes de que el campeón bateador de la Liga Federal hiciera sus dos circuitos, los honores estaban repartidos entre Harry Hooper, del Boston Americano y Dougherty, del mismo club, hé-

rosos bateadores de la serie mundial de 1915 y 1903 respectivamente. Hooper metió dos veces la bola en las gradas en el quinto inning de la serie mundial hace dos años, en el desafío librado con el Filadelfia Nacional, mientras que Dougherty estableció el record de las pelotas gemelas contra el Pittsburgh Nacional.

Al dejar en blanco a las Medias Blancas esta tarde, realizando la misma hazaña que efectuó ayer Rube Benton, Schupp ha anotado para los Gigantes un doble shutout, proeza que ha sido llevada a cabo contadas veces en esta centuria. En 1908 el Chicago Nacional dio los nueve escosos al Detroit Americano dos veces consecutivas, y en 1905 los Gigantes en aquel tiempo dejaron sin anotar cuatro veces de cinco desafíos, a los Atléticos del Filadelfia, siendo de notar que la única victoria conquistada por las huestes del veterano Connie Mack fue también una lechada, que el famoso pitcher indio "Chief" Bender propinó a los Gigantes. Christy Mathewson, hoy manager del Cincinnati Nacional, y Joe Mc Ginnity, conocido por el "hombre de hierro" fueron los lanzadores del New York que llevaron a cabo la portentosa hazaña del cuadruple shutout a los atléticos.

El juego librado hoy fue el último en el cual tienen participación los jugadores en cuanto a lo recaudado en las vituallas, y en breve Gigantes y Medias Blancas se repartirán \$152,888.68 como proporción que les corresponde en la recaudación de los cuatro primeros desafíos. De esta cantidad corresponde el 60 por ciento al team ganador y 40 por ciento al perdedor.

Las cantidades son \$91,788.15 y \$61,155.49 respectivamente. 27,746 personas concurren hoy a Polo Grounds y la recaudación ascendió a \$63,742. De esta cantidad los jugadores reciben \$34,420.68; los propietarios de los clubs \$11,473.56 cada uno, y la Comisión Nacional \$6,874.20.

Aunque el día fue perfecto para el baseball, la concurrencia fue menor que en anteriores desafíos de esta serie. Centenares de asientos quedaron vacíos en las gradas de sol y en el Grand Stand. Los fanáticos estuvieron más o menos apáticos excep-

tuando en los momentos sensacionales del game.

He aquí el score oficial:

CHICAGO		V.	C.	H.	O.	A.	E.
J. Collins, rf.	4	0	2	0	0	0	0
Mc. Mullin, 3b.	4	0	1	1	2	0	0
E. Collins, 2b.	3	0	1	0	6	0	0
Jackson, lf.	4	0	0	0	1	0	0
Felsch, cf.	4	0	0	2	1	0	0
Gandil, 1b.	4	0	1	15	0	0	0
Weaver, ss.	3	0	0	0	1	0	0
Schaik, c.	3	0	2	6	3	0	0
Faber, p.	2	0	0	0	4	0	0
Risberg, x.	1	0	0	0	0	0	0
Danforth, p.	0	0	0	0	1	0	0

Totales . . . . . 32 0 7 24 18 0  
X Batió por Faber en el octavo inning.

NEW YORK		V.	C.	H.	O.	A.	E.
Burns, lf.	4	0	1	2	0	0	0
Herzog, 2b.	3	1	1	3	4	1	0
Kauff, cf.	4	2	2	1	0	0	0
Zimmerman, 3b.	4	0	1	2	2	0	0
Fletcher, ss.	4	1	2	1	3	0	0
Robertson, rf.	3	1	1	1	0	0	0
Holke, lb.	2	0	1	3	0	0	0
Rardien, c.	3	0	0	7	1	0	0
Schupp, p.	3	0	1	1	3	0	0

Totales . . . . . 30 5 10 27 13 1

Anotación por entradas

Chicago . . . . . 000 000 000 0  
New York . . . . . 000 110 12x 5

Sumario

Two base hits: E. Collins.  
Three base hits: Zimmerman.  
Home runs: Kauff, (2).  
Stolen bases: E. Collins.  
Sacrifice hit: Herzog.  
Double plays: Herzog, Fletcher y Holke; Faber, Aschalk y Gandil.  
Left on bases: Chicago 6; New York 3.

Bases on balls: por Schupp 1.  
Hits y earned runs: por Faber 7 y 3 en siete innings; Danforth 3 y 2 en 1.  
Hit by pitcher: a Faber (Holke).  
Struc out: por Faber 3; Danforth 2; Schupp 7.

Wild pitch: Faber 1.  
Umpires: en home, Rigler; en base, Evans; segunda base, O'Loughlin; tercera base, Klem.  
Tiempo: dos horas 09 minutos.

### HA EMPATADO

El caso es el New York ha ganado el segundo desafío, empatando la serie, y que esta noche, al salir para Chicago, va en muy distintas condiciones a aquellas en que llegó a su ciudad, triste y desesperanzado el lunes, cuando se dijo del tren que lo conducía que era "un tren fúnebre" en el quinto desafío, que debía efectuarse en Chicago el sábado, se pondrá el leñador sobre la selección de la victoria al borde de la championship. Ambos harán, con tal motivo, un esfuerzo extraordinario por vencer. En estos momentos se hacen infinidad de cálculos sobre la selección de los pitchers que en ese encuentro han de enfrentarse, atribuyéndose a McGraw el propósito de poner de nuevo en el box a Sallee, que tan buen resultado dió en el desafío inaugural de la serie y a Rowland el de hacer que vuelva a actuar Cicotte.

### UNA PROCESION

Antes del desafío de hoy, e inmediatamente después de haber tocado la banda que ameniza los juegos, el Himno Nacional, se efectuó una procesion tan simpática por su objeto como ganadora por su forma. Nana, una de esas de circo que tanto gustan aquí, McGraw se dirigió hacia la esquina de la segunda, provisto de una bandera enrollada y dispuso que con otras banderas en las manos le siguiesen un grupo de jugadores de su tribu. Una vez en el lugar escogido para punto de partida, dió el manager de los gigantes la señal que había convenido con el director de la banda, rompió esta a tocar una marcha, y desplegó aquel su biarrazo paso de hombre de corte estatuaria hacia el homeplate. Seguían a McGraw sus jugadores, cada uno con una bandera abierta sobre el pecho, de uno de las naciones unidas para afianzar la democracia en el mundo. La de Cuba lucía gallarda, con su disparado heráldico de la estrella en campo rojo, símbolo de una de las grandes verdades históricas sintetizadas en los emblemas nacionales, la de la independencia surgiendo de un lago de sangre. El quinteto de cubanos que estaba en el palco de la prensa, aplaudió con entusiasmo, y tuvo curiosidad por saber quién era el player neoyorquino al que McGraw confió el cuidado de nuestra bandera. Tan pronto se acercó la procesion, advertimos que el manager de los gigantes había tenido el buen gusto de confiar tal misión al único cubano de su club, a Josefito Rodríguez.

### CON DOS OUTS

En el cuarto acto, con dos outs, uno de ellos un estruendo, cuando Benny Kauff había dado un pequeño foul, y le habían contado una bola mala, tropezó su bate con una curva hacia afuera Faber y la pelota salió a viajar sobre la cabeza del catcher, por percipito, quien corrió tras ella, diciéndose, mientras se aplicaba la cuarta velocidad, que si contenía al bateador en la segunda habría realizado una proeza, de todo lo cual resultó una nerviosa ansiedad cuando estuvo ante la bola todavía inquieta y resaca del golpe, y unos deliciosos juegos malabares, como aquellos célebres de Carlos Morán cuando Tr Cobb le corrió sobre el home y él comprendía que como si no le daba muerte sufriría su fama profesional, que no terminaron sino cuando ya Kauff estaba a dos pasos de la chocolatera, en medio de una delirante ovación y gritos histéricos de los más fanáticos entre los fanáticos que fueron testigos de dicha escena.

### KAUFF

Benny Kauff, a quien, hizo entrega el que todavía es idolo de los neoyorquinos, Christy Mathewson, de un cheque por valor de cincuenta pesos, premio a su habilidad como bateador en el campeonato de 1917, pareció animado del propósito de corresponder a tanta deferencia, pues dió dos jonrones. Es batear, en un juego de la serie mundial, donde muchos jugadores de fama se consideran dichosos con dar un ferretería, darle la vuelta dos veces al circuito. Hasta ahora solo un player ha logrado tanto honor.

### GRADAS VACIAS

Contra lo que se esperaba, una parte considerable de las gradas situadas detrás del center field, estuvieron vacías en el juego de hoy. El hecho tiene una explicación muy sencilla: los que estaban resmetidos a presenciar el desafío a ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que en ellas se habían batido victoriosamente contra el frío de esta madrugada. Y, es claro, no era posible que alguien se atreviese a ir al terreno al mediodía después de leer esa información, si no estaba provisto de su propia ultranza, formaron fila desde media noche a la entrada del terreno si las primeras ediciones de los periódicos de la tarde, que están en la calle a las once de la mañana, dijeron haciéndolo resaltar con título a todo el ancho de la primera plana, que las filas estaban formadas por los valientes que



ENSEÑANZA

Colegio de "San Agustín"

(S. AUGUSTINE'S COLLEGE.)

De Primera y Segunda Enseñanza

COMERCIO

DIRIGIDO POR PADRES AGUSTINOS DE LA AMERICA DEL NORTE

PLAZA DEL CRISTO.

¿Por qué envía usted sus hijos al Norte? ¿Será posible que reciban allí tan buena educación como aquí, en la Habana? ¿Podría aprender allí inglés tan concienzudamente como aquí en la Habana? ¿Es economía para usted enviar sus hijos? El Colegio San Agustín responde satisfactoriamente a todas preguntas. Pida usted un catálogo, teléfono A-2874.

El objeto de este plantel de educación no se circunscribe a instruir en la inteligencia de los alumnos con sólidos conocimientos científicos y dominio completo del idioma inglés, sino que tiende a formar su carácter, sus costumbres y carácter, armonizando con todas esas ventajas, las del conveniente desarrollo del organismo. Por lo que se refiere a la educación científica la corporación está resuelta a que continúe siendo elevada y sólida y conforme en todo con las exigencias de la pedagogía moderna, poniendo especial empeño en las matemáticas. Hay departamentos para los niños de 7 a 9 años.

Se admiten alumnos externos, y medio pensionistas, la apertura del curso tendrá lugar el 8 de Septiembre. El idioma oficial del Colegio es el inglés.

Pídanse prospectos.

PATER MOYNIHAN, Director.

TELEFONO A-2874.

APARTADO 1056.

DOCTOR MARTIN, GRADUADO DE LA Universidad Nacional, prepara jóvenes que desean aprobar asignaturas de Derecho o Filosofía o Bachillerato. Exito positivo en poco tiempo. Informan: San Rafael, 58, número 15.

SEÑORITA CULTA Y BIEN EDUCADA, de Londres, desea colocarse en una casa de familia particular para enseñar y preparar a niños o niñas. Dirección de carta: Miss May O'Hare, Calle 12, número 70, altos, Vedado. Casa de José Frolo, 24850.

AL COMERCIO: "EL TIEMPO ES DINERO." (Aspira usted a ascender en su destino? Estudie para que sepa algo más de lo que a su obligación añade; la Academia "Atenas", Neptuno, número 159, en la esquina a Belascoain, cuenta con un excelente profesor de contabilidad, poniendo a la disposición del estudiante máquinas para que practique la mecánica. No malgaste su juventud en papeleos, piense en su porvenir. 16 0.

ACADEMIA DE CORTE Y "ACME" H. 225, esquina a 23, Vedado. Profesora: Ana Martínez de Díaz. Se dan clases a domicilio para la confección de vestidos, con derecho a título; procedimiento el más rápido y práctico conocido. Precios convencionales. 15 0.

COLEGIO DE LA SAGRADA FAMILIA, A CARGO DE LAS RELIGIOSAS HIJAS DEL CALVARIO CALZADA DE LUYANO, 88. Muy provechosa para las familias por su esmerada enseñanza religiosa, científica y doméstica; su higiene y lo módico de sus precios. Se reciben alumnos en cualquier época de la semana. Para las clases de Música, Idiomas y Labores de mano. 12 0.

Laura L. de Bellard Clases de Inglés, Francés, Teoría de Libros, Mecanografía y Piano. ANIMAS, 34, ALTOS. TEL. A-9802. SPANISH LESSONS. 24850 81 0.

SAN MIGUEL ARCANGEL Colegio Elemental y Superior. ACADEMIA DE COMERCIO DE PRIMERA CLASE Director: LUIS B. CORRALES (Loma de la Iglesia de Jesús del Monte). Teléfono I-2490

En esta Academia de Comercio no se obliga a los estudiantes a matricularse por tiempo determinado para adquirir el título de Tenedor de libros, sino que cualquier época del año se confiere el mencionado título cuando el alumno por su aplicación, inteligencia y constancia demuestra, mediante examen, ser acreedor a él. 24890

La enseñanza práctica es individual y constante; la teórica, colectiva y tres veces por semana. Las clases se dan de 8 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m. Las señoras y señoritas que desean adquirir estos conocimientos, los del idioma inglés y la mecanografía, pueden inscribirse en cualquiera de las horas indicadas, seguras de hallar en este Centro el orden y la moral más exigentes. Cíenle se admiten tercio-pupilos. C 6371

Academia de Corte Parísien "MARTY" Corte, confección, corsets, sombreros y bordados en máquina. Clases diurnas y al por mayor. Clases especiales para quienes desean aprender a poco tiempo. Se vende el Método Director de la señora Marty. Preparar para el título. Habana, 65, entre O'Reilly y San Juan de Dios. 81 0.

UNA SEÑORITA, AMERICANA, QUE HA SIDO POR ALGUNOS AÑOS profesora en las escuelas públicas de los Estados Unidos, desea algunas clases porque tiene un par de horas desahucadas. Diríjase a Miss El. Neptuno, 338, altos. 24900

Profesor con título académico da clase de 2a. Enseñanza y prepara para el ingreso en el Bachillerato y demás carreras especiales. Curso especial de diez alumnas para el ingreso en la Normal de Maestras. Salud, 67, bajos. C 882

Academia de inglés "ROBERTS" San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy, al mes. Clases diurnas, 3 pesos Cy, al mes. Clases de francés y alemán. Hay profesores para enseñar francés y alemán. Comprenderá usted el METODO ROBERTS reconocido universalmente como el mejor. C de los métodos hasta la hora de publicación. Es el único racional, a la vez sencillo y agradable; con él se aprende la lengua inglesa, tan necesaria hoy día en esta República. 3a. edición. En tomo en 80, pasta. 81.

Academia de Corte Parísien "MARTY" Corte, confección, corsets, sombreros y bordados en máquina. Clases diurnas y al por mayor. Clases especiales para quienes desean aprender a poco tiempo. Se vende el Método Director de la señora Marty. Preparar para el título. Habana, 65, entre O'Reilly y San Juan de Dios. 81 0.

UNA SEÑORITA, AMERICANA, QUE HA SIDO POR ALGUNOS AÑOS profesora en las escuelas públicas de los Estados Unidos, desea algunas clases porque tiene un par de horas desahucadas. Diríjase a Miss El. Neptuno, 338, altos. 24900

Profesor con título académico da clase de 2a. Enseñanza y prepara para el ingreso en el Bachillerato y demás carreras especiales. Curso especial de diez alumnas para el ingreso en la Normal de Maestras. Salud, 67, bajos. C 882

Academia de inglés "ROBERTS" San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy, al mes. Clases diurnas, 3 pesos Cy, al mes. Clases de francés y alemán. Hay profesores para enseñar francés y alemán. Comprenderá usted el METODO ROBERTS reconocido universalmente como el mejor. C de los métodos hasta la hora de publicación. Es el único racional, a la vez sencillo y agradable; con él se aprende la lengua inglesa, tan necesaria hoy día en esta República. 3a. edición. En tomo en 80, pasta. 81.

Academia de Corte Parísien "MARTY" Corte, confección, corsets, sombreros y bordados en máquina. Clases diurnas y al por mayor. Clases especiales para quienes desean aprender a poco tiempo. Se vende el Método Director de la señora Marty. Preparar para el título. Habana, 65, entre O'Reilly y San Juan de Dios. 81 0.

UNA SEÑORITA, AMERICANA, QUE HA SIDO POR ALGUNOS AÑOS profesora en las escuelas públicas de los Estados Unidos, desea algunas clases porque tiene un par de horas desahucadas. Diríjase a Miss El. Neptuno, 338, altos. 24900

Profesor con título académico da clase de 2a. Enseñanza y prepara para el ingreso en el Bachillerato y demás carreras especiales. Curso especial de diez alumnas para el ingreso en la Normal de Maestras. Salud, 67, bajos. C 882

Academia de inglés "ROBERTS" San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy, al mes. Clases diurnas, 3 pesos Cy, al mes. Clases de francés y alemán. Hay profesores para enseñar francés y alemán. Comprenderá usted el METODO ROBERTS reconocido universalmente como el mejor. C de los métodos hasta la hora de publicación. Es el único racional, a la vez sencillo y agradable; con él se aprende la lengua inglesa, tan necesaria hoy día en esta República. 3a. edición. En tomo en 80, pasta. 81.

Alquileres Casas y Pisos HABANA

CE ALQUILA, PRADO, 77-A, BAÑOS, para familia particular u oficinas, antea sala, comedor, quince cuartos, dos baños completos, dos más de criados, dos patios. Informa: portero. 25000 15 0.

PARA ESTABLECIMIENTO En Monte, 55, en un espléndido local, con puertas de hierro y se hace contrato, la nave en los altos, informa su dueño, a la 2, en San Miguel, 218, o a. 25000 15 0.

DARA OFICINAS O COMISIONISTA, en el Cerro Comercial, se alquilan los bajos de la nueva casa Sol, 41, en un amplio salón, con los servicios sanitarios. Llavés: Sol, 44. 15 0.

CASA NUEVA, SIN ESTREÑAR, CALLE del Sol, 41. Se alquilan los bajos y elegantes platos, primero y segundo, propios para un matrimonio o corta familia de gusto y posición; tiene cada una sala, comedor, dos cuartos, baño de lo más elegante y cocina de gas. Llavés en Sol, 44, esquina a Habana, bodega. 25010 15 0.

SE ALQUILA UNA GRAN ESQUINA, PARA bodega u otra clase de establecimiento. Paga poco alquiler, en Vives y Alambique. Informes el señor Córdoba, en los Cuatro Caminos. 26 0.

SE ALQUILAN LOS MAGNIFICOS ALTOS de la casa Reina, 77 y 79, compuestos de sala, antea sala, seis cuartos, baños, sala de estar, comedor, despensa, cuartos de criados y servicios sanitarios. La llave e informes en Consultado, 55. 24920 15 0.

SE ALQUILAN LOS FRESCOS Y LINDOS Aíto, primer piso de la moderna casa Animas 22, una cuadra del Prado. Informa el señor Manuel Rodríguez, Hotel Palacio Colón, Manuel Rodríguez. 24938 20 0.

SE ALQUILAN LOS FRESCOS Y BONITOS ALTOS, Estrella, 42, altos. Vase a mediodía, dos cuartos y demás servicio. Informa: San Nicolás, 170, alto. 13 0.

SE ALQUILAN LOS BONITOS ALTOS de Tejadillo, 88, con sala, comedor, recibidor y siete cuartos y zaguan para autoinformes. 13 0.

SE DESEA ALQUILAR UNA CASA DE Aíto, que esté en el cuadro de Prado, Maseón, Monte, Amistad, Reina y Belascoain, y que tenga por lo menos seis cuartos. Ha de ser de fabricación reciente, con baños y servicios modernos y ha de tener zaguan o garaje en su entrada. Indique dirección y condiciones al señor. Apartado 825, Habana. C-7072 54 10.

SE ALQUILAN LOS MAGNIFICOS ALTOS, sala, sala, 5 cuartos, comedor. Calle Rayo, número 80, esquina a Sitios. 24938 20 0.

ALTO MODERNO, CHACON Y AGUIAR, esquina; balcones a los dos calles; para oficina o familia. Médico alquiler. En los bajos informan. 13 0.

EN EL CENTRO DEL PASEO DEL Maseón, número 56, lindos piso alto, sala, comedor, alcohol, baño de agua fría y elevador. Casa nueva. Espléndida vista al océano. 12 0.

MALDON, 49, BAJOS, ENTRE GALLANOS y Blanco, próximo a desahucarse se alquila este lindo piso, portero, baño, comedor, recámara, cocina, baño, 87, 24707 12 0.

HERMOSOS ALTOS, ANTIGUA OFICINA de la Legación Inglesa se alquila para oficina, San Juan de Dios, 2, informa E. Guastaroba. Oficina al lado. Teléfono A-1297. 16 0.

CE ALQUILA, PRADO, 11, PRIMER PISO, se informan en los bajos. 24730 16 0.

En módico alquiler la casa Murralla, 95, entre Villegas y Aguacate, de 400 metros de superficie. Se hace toda clase de contrato. La llave en Compostela, número 113. 24807 18 0.

Se solicita casa o departamento para oficina, en punto céntrico, compuesto de 6 a 8 piezas, de uno 30 metros cuadrados cada uno, o sea una superficie total de 250 metros cuadrados. Informes: Apartado número 2138, Habana. 24704 14 0.

El Departamento de Ahorros del Centro de Dependientes, ofrece a sus depositantes fianzas para alquileres de casas por un procedimiento cómodo y gratuito. Por el número 7 de S a H a. m. y de 1 a 5 y de 7 a 9 p. m. Teléfono A-5477.

PROPIETARIOS: SE DESEA ALQUILAR un local de planta de bastante capacidad, para casa de comercio y almacén importador, ha de estar situado de la calle de Habana, número 27, en el cuadro de Chacón a Paula. Diríjase a Emilio Rodríguez, Amistad, número 124-A, de 9 a 12 de mañana y de 2 a 4 p. m. C 7102 12 25.

VEDADO SE ALQUILA LA CASA Calle F, número 242, con tres cuartos, sala y sala. Llavés: F, número 25. Informan: San Isidro, 29, caté. Gana 20 pesos. 25079 15 0.

VEDADO, SE ALQUILA UNA ACEROSOLERA y varias habitaciones. Calle 15, entre 9 y 11. 24705 12 0.

VEDADO, SE ALQUILA UNA ACELERA y varias habitaciones calle 16 entre 9 y 11. 24705 12 0.

SE DESEA ALQUILAR CASA, EN EL cerro de la Cruz, en un cuadro de Chacón y Paula. Diríjase a Emilio Rodríguez, Amistad, número 124-A, de 9 a 12 de mañana y de 2 a 4 p. m. C 7102 12 25.

JESUS DEL MONTE, VIBORA Y LUYANO CE ALQUILA, ARROYO APOLO, BARRIO S. Montejo, Cortes y Esperanza, casa con sala y 2 cuartos, con todo el servicio sanitario, 1.500 metros de terreno, con arboleda, frutas y gallineros para criar. Informa: Monte, 57, pestera. 16 0.

CERRO SE ALQUILA LA CASA, CERRO, 607, S antiguo, propia para industria, en la misma informa su dueño. 24730 18 0.

MARIANO, CEIBA, COLUMBIA Y POGOLOTTI MARIANO SE ALQUILA LA ESPACIOSA casa San José, 6, esquina a San Andrés, con plaza de mojarico, servicio sanitario y agua corriente. Informan en la misma. 19 0.

VARIOS ARRENDAMIENTO Se tomará una finca de echo caballerías o más en esta provincia, Matanzas y Pinar del Río; que sirva para vacación, crianza de puercos y ganado. Informa por correo a R. L. Apartado 182, Habana. 24704 25 0.

VEDADO, SE ARRIENDA GARAGE, calle 2, entre 25 y 27, casa frente al número 244. Teléfono A-7024. 24708 14 0.

AVISO A LOS HELADORES Y SALONES DE MANTECADOS

VASO HIGIENICO RECOMENDADO POR LA SANIDAD para Helados y Manteado. 1.000 Vasos y 1.000 Cucharitas \$ 5-00 libre de porte. Agente exclusivo para Cuba CESAREO GONZALEZ, AGUIAR 126, Habana

REMITAN \$5 y recibirá mil cucharitas de lata estañada. Máquinas, sorbetes, cartuchos de todos los sabores y clases; casaca, gelatina y vainilla. Precios económicos. Pidan catálogo. CESAREO GONZALEZ, AGUIAR, 126, HABANA.

VEDADO, SE ALQUILA EL CHALET, calle Paseo, entre 17 y 19. Todos los servicios en la planta baja, cinco cuartos y garaje. Informes: Teléfono F-1988 y A-5204. 24903 17 0.

SE ALQUILA UNA CASA EN SANTIAGO de las Vegas, y también se vende si hay comprador, calle 16, esquina a 5, tiene bastante terreno para 2 familias, que quieren trabajar; está cerca del garaje del tren Informan en la misma, Calle 4, número 7, Manuel Canto. 24719 18 0.

HABITACIONES EN EL CERRO, 113. Habitaciones amplias, amuebladas, con s. asistancia. Buen trato. Departamentos para comisionistas. Se habla inglés y francés. 25021 27 0.

En Oficios, 33, se alquila un hermoso departamento para oficina, donde estuvo la de Aponte y Ropo por largos años. Informes en la misma. 24973 21 0.

ALQUILA UNA HABITACION INTERIOR, con luz y agua corriente, espléndido baño, casa de familia, a matrimonio sin niños; se cambian referencias, Barcelona, 24906 15 0.

EN LA MUJER CONOCIDA CASA DE GALLANOS, 75, Teléfono A-5004, se alquilan dos departamentos con baños y calefacción de mármol, precios módicos. 25024 16 0.

PARA OFICINAS SE ALQUILAN DOS departamentos con baños y calefacción, en Aguiar 110, altos, entre Amargura y Teniente Rey. 15 0.

ALQUILLO DEPARTAMENTO INTERIOR con dos habitaciones y cocina independiente permanente, a personas de abstracción, tres pesos. Enna, 3, entre O'Reilly y las Vigas, teléfono A-4085. Se da un anticipo. 31 0.

INDUSTRIA, 96, CASI ESQUINA A NEPTUNO, se alquilan habitaciones a hombres solos o matrimonios sin niños, de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 y de 7 a 9 p. m. Teléfono A-5477.

SE ALQUILA UNA ESPLENDIDA HABITACION en los modernos altos Neptuno, 48. Informan en los mismos. 24930 14 0.

EN PRADO, 44 HAY UNA HABITACION para tres personas, con hospedaje completo. 14 0.

Se alquilan varios departamentos para oficinas, en punto céntrico y comercial, son ventilados, balcón a la calle e inmediato a los Bancos. Informes: The Beers Agency, O'Reilly, 9 y medio, altos. 34-11

EMPEÑADO, NUMERO 3, SE ALQUILAN un departamento, independiente con balcón a la calle, a matrimonio sin niños o personas de moralidad. 13 0.

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO con 2 grandes habitaciones, con balcón a la calle, plaza de mármol, luz eléctrica, agua de la brisa, entrada a todas horas, corta familia u oficinas. Amargura, 19, altos, entrada por Cuba. Precio \$25. 24943 15 0.

EN CASA PARTICULAR, SE ALQUILAN dos habitaciones, amuebladas, a hombres solos o matrimonios sin niños. O'Reilly, 85. En la casa de medas de los bajos dan razón. 8-0.

SE DA UNA HABITACION, CON LUZ eléctrica, a un matrimonio formal, sin niños, a cambio de trabajo que este informará en Sol, número 70. José García. 24704 15 0.

SE ALQUILA UN CUARTO ALTO A hombres solos o matrimonio sin niños; en la misma casa se sirven comidas al por mayor. Calle Retegio, número 4, entre Prado y Morro. 24707 12 0.

AGUIAR, 72, ALTOS, HABITACIONES con muebles, entrada de todos los precios para recibir y piano. 24710 14 0.

OBRAPIA NUMERO 14, ESQUINA A Mercaderes, se alquila una departamento con balcón a la calle. Teléfono A-4183. A-24775 16 0.

CASA MODERNA HUESPEDES Teléfono M-1976 San Nicolás, 71, entre San Rafael y San José 24450 3 0.

HOTEL FRANCIA Gran casa de familia. Teniente Rey número 15, bajo la misma dirección desde hace 35 años. Comidas sin horas fijas. Electricidad, timbres, duchas, teléfono. Casa recomendada por varios Consulados. 24584 12 0.

HOTEL "COSMOPOLITA" HUESPEDES

Esta recomendada casa cuenta con magníficas habitaciones y departamentos, solo con balcón a la calle. Hospedaje sumamente módico. Precios especiales por meses y para familia. Visiten la casa: Murralla, 18 1/2, esquina a Habana. 24571 31 0.

CASA DE HUESPEDES "EL PRADO", Prado, 63, esquina a Trocadero, al lado del café. Su nuevo dueño participa al público y a las familias en particular, que ha establecido importantes mejoras en la casa y en las comodidades. Hay esmerada limpieza y estricto orden y moralidad. Gran comedor. Habitaciones con vista al Prado e interiores a precios módicos. 24922 15 0.

REINA, 3, ENTRE SUELO, SE ALQUILA un bonito departamento a hombres solos; tiene casa muy buen servicio de baño y duchas Gana 9 pesos con luz. 24961 12 0.

SE ALQUILAN DOS DEPARTAMENTOS grandes, en la casa de Santa Clara en la esquina a San Ignacio. Informan en la misma. 24937 12 0.

"HOTEL MANHATTAN" San Lázaro y Belascoain. Teléfono A-6393. Terminada la temporada de turismo, ofrece precios al alcance del más modesto. No olvidarse que es el único en la Habana que tiene baños privados en todos los cuartos, teléfono, agua caliente y elevador día y noche. El edificio más fresco de la Habana; el mejor del Malecón. Precios de verano. 24937 12 0.

GRAN HOTEL "AMERICA" Industria, 160, esq. a Barcelona Con cien habitaciones, cada una con su baño de agua caliente, luz, timbre y elevador eléctrico. Precio sin comida, desde un peso por persona, y con comida, desde dos pesos. Para familia y por meses, precios convencionales. Teléfono A-2998. 24909 31 0.

CASA BIARRITZ, INDUSTRIA, 124, ESQUINA SAN RAFAEL. Departamentos para familias con agua corriente, espléndido comedor, con jardín, comida excelente. Se alquila a la mesa, 17 pesos al mes; medio abono, nueve pesos. 22 0.

HOTEL "ROMA" Este hermoso y antiguo edificio ha sido completamente reformado. Hay en él departamentos con baños y demás servicios privados; todas las habitaciones tienen lavabo de agua corriente. Su propietario, Joaquín Sacarrás, ofrece precios módicos a las familias establecidas como en sus otras casas Hotel Quinta Avenida y Prado, 101. Se alquilan departamentos para comercio en la planta baja. TELEFONO A-9268.

POR ONCE PESOS NO HAY NADA MEJOR En la calle Príncipe, número 13, entre Hornos y Carnero, (vendo por Marina), hay hermosos, claros y ventilados departamentos (completamente independientes), con dos habitaciones cada uno, cocina, ducha y baño, y luz eléctrica, por SOL O ONCE PESOS al mes. La casa es nueva y higiénica, y desde su gran terraza, se ve toda la panorámica más bello de la Habana. 23710 12 0.

HOTEL LOUVRE San Rafael y Consulado. Después de las grandes reformas, este acreditado hotel ofrece espléndidos departamentos con baño, para familias, estables; precios de verano. Teléfono A-4085. 31 0.

VEDADO EN CASA DE FAMILIA DE hermosas habitaciones con toda asistencia; en la misma se alquila un garaje. Baños, número 40, esquina a Quinta. 17 0.

PERSONAS DE IGNORADO PARADERO SE DESEA SABER DONDE SE ENCUENTRA Manuel Martínez y Barro. Hace nueve meses se encontraba en Morón; lo solicita su hermano Micaela, que reside en las Vigas, 1507, Habana. 17 0.

DON ANGELES FERNANDEZ CUESTA, desea saber el paradero de su hermano DON ANTONIO CUESTA, que según noticias se encuentra incorporado en el Ejército Cubano. Quien desee dirigirse informen a Jesús María, St. Habana. 24911 13 0.

SE DESEA SABER DEL PARADERO de Juan García Rodríguez, que estuvo de Jefe del fuerte de San Francisco, en Guanajay, en la guerra de Independencia, y estuvo trabajando en la calle de Calle de Guanajay, en un asunto que le interesa. Puede dirigirse a B. Barrios, San Lázaro, 31, Habana. 24717 23 0.

SE DESEA SABER DEL PARADERO DE la señora Manuela Lomo, por la familia del doctor Camacho, Línea 2, Vedado. 24943 15 0.

SE DESEA SABER EL PARADERO DE la señora María, que estuvo en el cuadro de Chacón y Paula. Diríjase a Emilio Rodríguez, Amistad, número 124-A, de 9 a 12 de mañana y de 2 a 4 p. m. C 7102 12 25.

SE ALQUILA UNA HABITACION INTERIOR, con luz y agua corriente, espléndido baño, casa de familia, a matrimonio sin niños; se cambian referencias, Barcelona, 24906 15 0.

EN LA MUJER CONOCIDA CASA DE GALLANOS, 75, Teléfono A-5004, se alquilan dos departamentos con baños y calefacción de mármol, precios módicos. 25024 16 0.

PARA OFICINAS SE ALQUILAN DOS departamentos con baños y calefacción, en Aguiar 110, altos, entre Amargura y Teniente Rey. 15 0.

ALQUILLO DEPARTAMENTO INTERIOR con dos habitaciones y cocina independiente permanente, a personas de abstracción, tres pesos. Enna, 3, entre O'Reilly y las Vigas, teléfono A-4085. Se da un anticipo. 31 0.

INDUSTRIA, 96, CASI ESQUINA A NEPTUNO, se alquilan habitaciones a hombres solos o matrimonios sin niños, de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 y de 7 a 9 p. m. Teléfono A-5477.

SE ALQUILA UNA ESPLENDIDA HABITACION en los modernos altos Neptuno, 48. Informan en los mismos. 24930 14 0.

EN PRADO, 44 HAY UNA HABITACION para tres personas, con hospedaje completo. 14 0.

SE SOLICITAN DOS CRIADAS, una peninsular, que sea de 30 a 40 años, para criada de mano. Sueldo \$20 y ropa limpia y 3 reales para las habitaciones. Se desea de 15 a 20 años. Sueldo \$15 y ropa limpia. V. Bora, 747. Se paga el viaje. De 7 a 9 a. m. 24994 15 0.

SE DESEA UNA BUENA MANEJADORA, para cocinar, muy dispuesta y formal. Sueldo \$20 y ropa limpia. Informa en la misma. 24979 15 0.

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO, para cocinar y limpiar. Calle 12, esquina 13, Villa Lola, Vedado. 15 0.

SE SOLICITA UNA CRIADA, SUELO \$18; puede dormir en su casa si quiere. Inquilino, 15, altos. 15 0.

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO, para cocinar y limpiar. Calle 12, esquina 13, Villa Lola, Vedado. 15 0.

SE SOLICITA UNA JOVEN, ESPAÑOLA, para los quehaceres de una casa chica, es señora sola. Que traiga referencias. Después de las 9. Virtudes, 109-A, altos, por Soledad. 25031 15 0.

SE SOLICITA UNA CRIADA CON REFERENCIAS para la limpieza de habitaciones y que le gusten las niñas. Buen sueldo, 11, entre 4 y 6, Vedado. Teléfono F-5502. 25018 15 0.

SE SOLICITA DOS CRIADAS DE MANO, para cocinar y limpiar. Calle 12, esquina 13, Villa Lola, Vedado. 15 0.

SE DESEA UNA CRIADA DE MANO para cumplir con su obligación en Malecón, número 12, bajos. 15 0.

SE SOLICITA UNA CRIADA PARA LA limpieza y cocinar para corta familia. Su sueldo: \$20 y ropa limpia. Calle 27, esquina a D, altos. 14 0.

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO, para un matrimonio y un niño. Sueldo: \$15 y ropa limpia. San Lázaro, 63-A, primer piso, izquierda. 14 0.

SIRVIENTA DE MANO PARA EL SERVIDOR de un matrimonio soltero, que sea una mujer que tenga buena salud y traiga referencias. Se da buen sueldo. San Miguel, 150, antiguo, bajos; de 2 a 5. 14 0.

SE SOLICITA UNA CRIADA PARA TODOS los quehaceres de una casa chica; trato inmejorable; en Santa Fe, entre Cuetos y Rosa Enrique (Luyano). Teléfono I-2935. 14 0.

SE SOLICITA UNA MUCHACHITA, de 12 a 14 años, para ayudar a la limpieza de una casa pequeña. Sueldo y ropa limpia. Acosta, 10. 13 0.

VEDADO, SE SOLICITA UNA CRIADA de mano, en la calle D, número 2, esquina a Calzada, sueldo \$17 y ropa limpia. 24944 13 0.

Se solicita una muchachita, blanca, de 12 a 14 años, para una señora sola, poco trabajo. Informan: Amistad, 81; de 12 a 7. 24888 13 0.

EN DON DOMINGUEZ, 2, EN EL CERRO, se solicita una criada de mano que quiera ir al campo, cerca de la Habana. Sueldo: \$15 y ropa limpia. Tel. A-4585. 13 0.

SE SOLICITA UNA CRIADA-ESPAÑOLA, que sea fina y muy limpia. Lealtad, 12, altos. 13 0.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR, para limpiar habitaciones y cocinar, que sea fina y muy limpia. Se da buen sueldo y buen trato. Calzada, esquina a H, Vedado. 13 0.

SE SOLICITA PARA UNA SEÑORA SOLTERA, una criada y una cocinera, o una







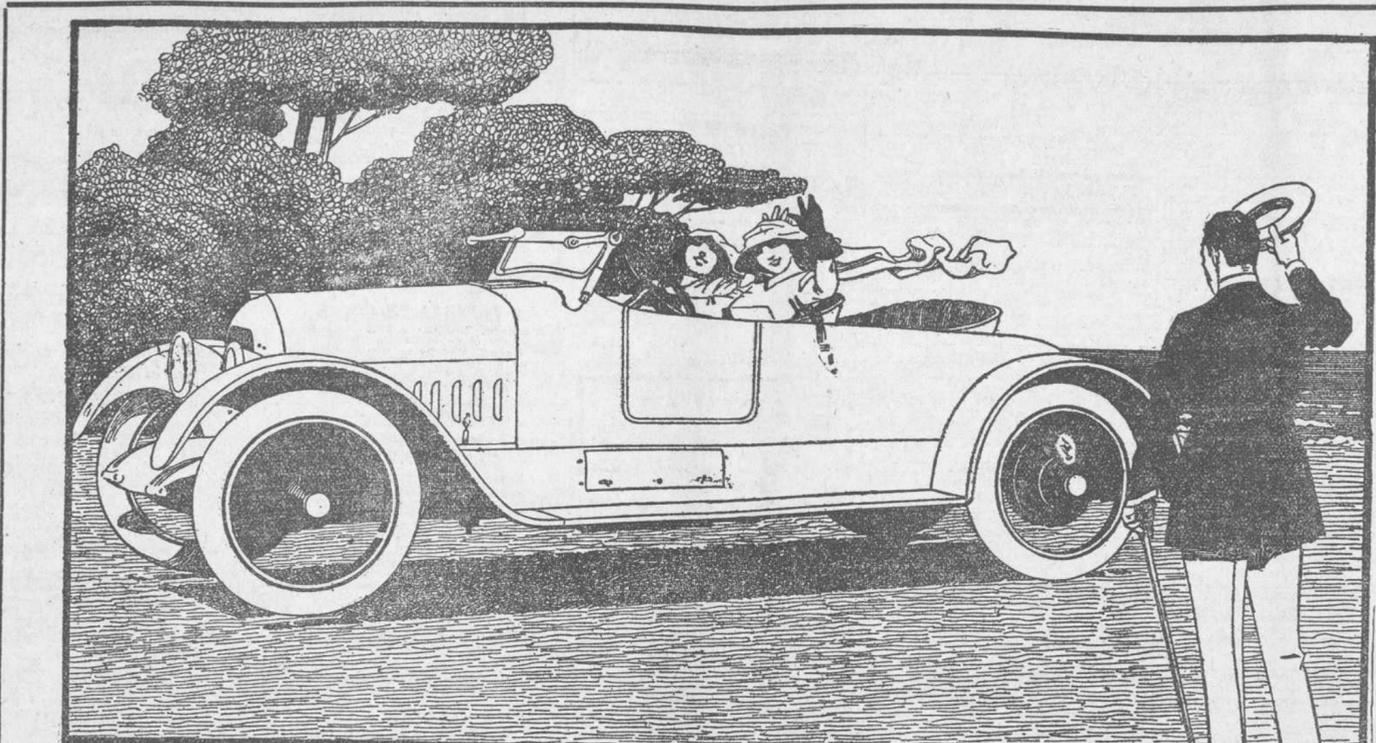
AGUA MINERAL LA COTORRA EL CONTROL DE LA SALUD

TOME LEGITIMAS CERVEZAS INGLESAS "DOG'S HEAD" "BASS Y GUINNESS." RECHACE IMITACIONES.

LA RAZA DE LA FIESTA

EL DESCUBRIMIENTO DE COLON, POR AMERICA. Al abandonar el blanco dia doce, hay que dar cuenta de que estamos en el fecho del aniversario.

A la Habana me voy, te lo vengo a decir... La duracion fue larga travesia y hubo tripulantes en que los momentos se insubordinaron y pedian a cangrejo que hiciera lo del Colon, o sea volverse "pa-tras", a lo que se nego.



"DANIELS"

EL CARRO CHIC.

COMPANIA NAUTICO MERCANTIL.

OFICIOS 36.

Habana.

Noticias del Puerto

EL "ALFONSO XII" LLEGA EL SABADO CON 1.096 PASAJEROS

Salió el "Antonio Lopez".—Tabaco y azúcar para España.—Ayer se registraron doce entradas de travesía.—Llegaron 59 chinos y 55 jamaquinos.—El instructor de la Estación de Guantánamo. Dinamita.—Nuevo buque español.

EL "ALFONSO XII" LLEGARA EL SABADO

Según aerograma recibido ayer tarde en la agencia de la Transatlántica Española del Capitán del vapor correo "Alfonso XII", que viene del Norte de España en viaje extraordinario, dicho buque llegará a la Habana el próximo sábado al amanecer.

Se agrega en dicho despacho que trae el "Alfonso" un total de 1.096

pasajeros, distribuidos en 42 de primera, 72 de segunda, 836 de tercera y 146 en tránsito para Nueva York, además de carga general.

Finalmente dice el aerograma que el buque y el pasaje vienen sin novedad.

Los pasajeros restantes son trabajadores españoles.

DINAMITA

En el vapor "Panuco" llegaron ayer 1.600 cajas de dinamita, que han quedado depositadas en una chabana por seguir las dificultades para su depósito en los polvorines.

EL "PARISMINA", JAMAQUINOS

Ayer a la una y media de la tarde llegó de Colón y Bocas del Toro, (Panamá), el vapor americano "Parismina", de la flota blanca, que llegó con retraso, aunque sin sufrir novedad.

En dicho buque ha llegado otro contingente de 55 inmigrantes jamaquinos procedentes de la zona del Canal de Panamá que vienen a dedicarse a faenas de la zafra.

Al igual que los chinos del "Chalmette", fueron remitidos a Tiscornia hasta que inmigración autorice su desembarco.

NUEVO BUQUE ESPAÑOL

En breve debe llegar a este puerto, en su primer viaje a la Habana, el vapor español "Roche", que procede de Bilbao y conduce carga general.

TRIPULANTE QUE RECLAMA

El tripulante del vapor "Limón", Manuel Cañizares, cubano, se dirigió a la Capitanía del Puerto para ex-

poner que el capitán de dicho buque se niega a pagarle los haberes que le corresponden por el trabajo que ha hecho a bordo desde Boston hasta la Habana, no queriendo seguir más en dicho barco.

OTRAS ENTRADAS DE AYER

También entraron ayer en puerto el vapor americano "Cartago", de Nueva Orleans, con diez pasajeros, el vapor americano "Panuco", de Nueva York, con carga general en gran cantidad, el vapor americano "Munista", de Mobile con carga general, el remolcador americano "Three Friends" de Pensacola, con los lanchones "Minerva", "E. Bignon" y "Euruk 40.", cargados todos éstos de madera; los ferry-boats americanos "Henry Flagler" y "Joseph Parrott", ambos procedentes de Cayo Hueso con wagones de carga general y el vapor correo americano "Mascotte", que llegó al anochecer de Cayo Hueso con carga y 65 pasajeros.

DOCE ENTRADAS DE TRAVESIA

Las entradas de travesía registradas ayer en este puerto, según los manifiestos de la Aduana, fueron doce en total, incluyendo a los lanchones de madera, arriba nombrados pues cada uno de éstos lleva su manifiesto respectivo.

UN MINISTRO DE COSTA RICA

La Secretaría de Estado comunicó ayer al Departamento de Pasajeros, la llegada a la Habana del Ministro de Costa Rica en Washington,

señor Rafael Fernández Guardia, al cual se le han concedido las franquicias y cortesías de rigor.

EL INSTRUCTOR DE LA ESTACION DE GUANTANAMO

En el vapor "Mascotte" llegó anoche el Mayor Mr. Prackett, instructor de las fuerzas americanas destacadas en la Estación de Guantánamo, a cuyo lugar seguirá viaje por ferrocarril.

EL PRESIDENTE DEL FERROCARRIL DE CUBA

También llegó en el "Mascotte" el Presidente del Ferrocarril "Cuba Company", Mr. W. Whingham.

TRIBUNALES

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Juicio oral causa contra Evangelina Suazo, por hurto.

Defensor: doctor Prieto.

Contra Antonio Barquin, por injurias. Defensor: doctor Rosado.

Contra José Ferrer Padierna, por hurto. Defensor: doctor Rrango.

Contra José César Colón, por infracción de la Ley Electoral. Defensor: doctor Demestre.

Contra Enrique Campos Ruiz, por infracción de la Ley Electoral. Defensor: doctor Candia.

Contra Evello Cuervo y otros, por falsedad. Defensor: doctor Manduley.

Sala Segunda

Contra Juan Vila, por estafa. Defensor: doctor Garcerán.

Contra José Valdés, por robo. Defensor: doctor Viñetas.

Sala Tercera

Contra Liborio Mesa, por robo. Defensor: doctor Arango.

Contra Paulino Gómez Cortés, por infracción de la Ley Electoral. Defensor: doctor Candia.

Contra Manuel Seijo, por atentado. Defensor: doctor Viñetas.

Contra Pedro Parreño Pedrosa, por disparo. Defensor: de oficio.

Sala de lo Civil

Oeste, Harris Bros. Company contra Eduardo Masden. Menor cuantía. Ponente: Cervantes. Letrado: Buxó. Procuradores: Parte, González del Cristo.

Este, Adela Alfonso, contra Francisco de la Riva, en cobro de pesos. Menor cuantía. Ponente: Vivanco. Le

Aviso a las Damas

Se ha recibido una nueva partida de la acreditada preparación KUTI-NARAB, que se había agotado por la dificultad en las comunicaciones marítimas, y se hace saber a las distinguidas favorecedoras, que ya está de venta en las sederías, droguerías y farmacias.

Depósito principal: Zulueta, 71. Teléfono A-3036. C 7309 alt. 54-6

trado; G. Rivera. Procurador; Pe-reira.

Norte, José González contra Ramón González Menor cuantía. Ponente: Portuondo. Letrado: G. Prieto. Procurador: Parte, Estrados.

Oeste, Celestino Rodríguez contra Federico Sunhan en cobro de pesos. Menor cuantía. Ponente: Vandam. Letrado: J. C. Bustamante. Procurador: Parte, Estrados.

Oeste, Segundo M. Garrido conser- te de su esposa Manuela López, contra Raúl Chomaz, en cobro de pesos. Menor cuantía. Ponente: Treles. Letrado: Moleón. Procuradores: Parte, Estrados.

NOTIFICACIONES

Hoy tienen notificaciones en la Sa- la de lo Civil y Contencioso Admin- istrativo, las personas siguientes:

Letrados: Emilio del Marmol, R. Cá- ceres; Alfredo Valdés; Raúl de Cárde- nas; Pedro Ampudia; F. León; Re- né Acevedo; Juan Prieto; Virgilio La- zaga; Antonio Lázcano; Francisco de los Reyes; Ricardo Croza; Benjamín Montes; Eduardo R. de Armas; An- tonio M. Ayala.

Procuradores: Leandés; Castro; Bil- bao; Rincón; Zalba; Ralillo; Perle- ra; Yanis; Sterling; Llanusa; Ma- zón; Illa; Llana; Alfredo Sierra; Gra- nados; Teodoro G. Vélez; Juan Ara- go; Daumy.

Mandatarios y partes: Rafael Ma- ruri; Villalba; R. Illa; Roberto Gra- ve de Peralta; Pedro arriado; Antonio Roca; Narciso Ruiz; Leandro Sierra; Manuel M. Benítez; Bienvenido Esté- vez; Félix Rodríguez; Luis Villers; Luis Márquez; Gerardo Villanueva; Francisco Javier Villaverde.

Libre del asma

Así se puede asegurar que se ve el paciente que se pone en tratamiento con el Sanhago la medicina que más rápida- mente actúa contra el tratamiento del asma. Sanhago se vende en todas las boticas, y su depósito está en "El Cri- sol", Neptuno y Manrique. Sanhago cura el asma, rápidamente, seguramente.

EEBE LEERSE

ESTA CARTA

Habana.

Muy señores míos:

...ustedes pueden publicar y les auto- rizo, que he usado los Supositorios Fi- mel en muchos clientes, en que no habia- do los mejores resultados muchas otras preparaciones y creo que el que los us- tará está dispuesto a recomendarlos con jus- ticia. Son inmejorables.

De ustedes affmo. y a. s.

(firmado) Dr. M. A. Abalo.

Otros muchos médicos, lo mismo que este conocido especialista, recomiendan los Supositorios Fimel, que son lo me- jor que hay contra el asma, sibilas, etc. Se venden en droguerías y farma- cias acreditadas.

"Asmáticos"

Con dos cucharadas se quita el acce- so y logra la curación en corto tiempo, con el uso del famoso vegetal

RESTAURADOR PECTORAL

DE

J. DIAZ GOMEZ

En la bronquitis y tos crónica no tiene igual. Pídale en todas las boti- cas y cuide no le den otra.

23344 alt 15d-24 s

Estómago enfermo

No todos los pacientes del estóma- go saben que sufren males de ese importante órgano. Digestiones lentas, accesos de gases, inapetencia y otras manifestaciones, no dolorosas, son males de estómago que deben cuidarse, porque, dejados, pueden agravarse y ser incurables. ESTO- MAGOL, del Dr. Benet y Soler, de Reus, España, es la medicina del estómago.

La fama que precede al ESTOMA- GOL, está cimentada en las curas maravillosas que en España ha he- cho este preparado. Se vende en to- das las boticas y su representante, Edmundo Masden, de Compostela 138, solicita agentes en el interior de la República. ESTOMAGOL es lo mejor para los estómagos pobres, hace fá- cil la digestión.

c 7423 alt 4d-4

ALOS SORDOS

Los sordos oyen usando el acous- tico. Es un instrumento científico y está basado en una ley física.

Doctor José Martínez Moreno. Be- lascoain número 105 1/2, altos.

Consultas de 1 a 3 p. m. 2 n 24,234

Zona Fiscal de la Habana

RECAUDACION DE AYE 1

OCTUBRE 11

\$ 17.796.00

Armas de fuego y efectos de cacería Agencia de las afamadas escopetas "PARKER BROS".-EXPLOSIVOS. LAMINAS LISAS Y ONDULADAS, DE HIERRO GALVANIZADO, PARA TECHOS. CAJAS DE HIERRO "THE HALL'S SAFE CO." LUIS L. AGUIRRE Y CO. MERCADERES, 19.—APARTADO 935.—TELEFONO A-1743.

Pídense COGNAC COLON LO MEJOR DE LO MEJOR

Es con vistas a la salud del cuerpo que EL BATURRO dice; La buena bebida facilita la buena digestión. Pruébense los vinos puros, tintos y generosos, que se expendan en El Baturro, Egido, 61 y 63. Teléfono A-2025. Los clientes de dicha casa, de las dos más que existen en la Ha- bana, y de las cincuenta y ocho sucursales que hay en toda la is- la, dan fe de la veracidad de lo que El Baturro afirma. SERVICIO A DOMICILIO. C7349 alt. 15d-2

Este, Adela Alfonso, contra Fran- cisco de la Riva, en cobro de pesos. Menor cuantía. Ponente: Vivanco. Le

Cerveza: ¡Deme media "Tropical"!